

قراقوز - حاضرة المغول

(دراسة تاريخية وحضارية)

دكتور

صلاح الدين محمد نوار

أستاذ التاريخ الإسلامي والحضارة الإسلامية المساعد
كلية دار العلوم - جامعة الفيوم
قراقوز - حاضرة المغول
(دراسة تاريخية وحضارية)

لا يعدو بحث فرافقورم - حاضرة المغول (دراسة تاريخية وحضارية) إلا أن كون محاولة متواضعة للغاية من جانبنا للكشف عن نواحٍ مهمة في التاريخ العلیسي الحضارة لبعض مدن آسيا الوسطى وإقليم منغوليا وعلى رأسها مدينة فرافقورم، هي من المدن التي لم تحظ بأى اهتمام من قبل المؤرخين الفدائيين والمحبيين، ولم تخصص لها دراسات مستقلة قائمة بذاتها، ومن هنا جاءت صعوبة هذه الدراسة، خاصة إذا كان حقل الدراسة بالنسبة للباحث خارج نطاق جغرافيتها البشرية لو جزءاً منها الإقليمية التي يتواجد فيها، ومقتضاً ميدانياً لم يقتسم من قبل على الإطلاق بغية الوصول إلى معرفة الحقائق التي تخص تاريخ هذه المدينة التي كانت حاضرة أكبر إمبراطورية عرفها تاريخ العصور الوسطى أو التاريخ الإسلامي (بعد الدولة الإسلامية) شملت معظم قارة آسيا وأوروبا، وكادت أن تجتاز أجزاء كبيرة من قارة أفريقيا.

وإذا كان البعض يعتبر أن دراسة تاريخ المغول وغزوائهم وفتحاتهم يعتبر مغامرة، فإن البحث في تاريخ مدينة فرافقورم حاضرة المغول هو بحد ذاته مغامرة بطبيعتها تكمن فيها المخاطرة، خاصة وأن المعلومات الخاصة بتاريخ هذه المدينة والتي تيسرت لنا لا تتعذر شذرات قليلة متباشرة في بطن بعض مصادر المغول والمصادر السريانية وكتب الرحالة الأوربيين والصينيين الذين زاروا هذه المدينة، وقدموا وصفاً عنهم وعلى رأسهم ماركو بولو البندقى، والرحالة الراهبين يوحنا بلانو كاربنى John plano of carpini ووليم روبرك William of Rulruck. وحتى وصف هؤلاء للمدينة عندما زاروها خلال القرن السابع الهجري (الثالث عشر الميلادي) تركوا لنا عنها سطور قليلة للغاية لا تسمى ولا تعنى من جوع، ولا تظهر الأهمية الحقيقة لتلك المدينة، باعتبارها حاضرة لإمبراطورية ضخمة، ولا تكاد تشفى

غليل الباحث أو تعينه على أعطاء صورة شبه متكاملة أو واضحة عن تاريخ هذه المدينة وموقعها وأسمها القديم وتاريخ بناءها والمعايير التي أقيمت فيها ومظاهر الحياة الاقتصادية والاجتماعية بها، والدور السياسي والعسكري لهذه المدينة في تاريخ الإمبراطورية المغولية، وهذا تكمن الصعوبة الحقيقة للموضوع، وأصعب ما فيها هو جمع مادته القليلة والنادرة من بطون مصادر المغول وكتب الرحالة الأوربيين والصينيين والعرب والتي تكاد تعد على أصابع اليد الواحدة.

ومما يزيد من صعوبة الموضوع أن جميع المستشرقين والمؤرخين العرب -حسب علمي الفاصل - وعلى رأسهم عمالقه الدراسات المغولية الحديثة أمثل بليلليوت^(١) P. pelliot ، وهورث^(٢) Howorth ، ودوسون^(٣) Dohsson ، برنولد شبولر^(٤) ، والمستشرق الروسي الكبير بارتولد^(٥) ، والمرحوم الدكتور فؤاد الصياد^(٦) ، والدكتور السيد الباز العربي^(٧) ، لم يجرؤوا على الخوض في تاريخ فراغورم أو أن يفردوا لها دراسة مستقلة قائمة بذاتها توضح أهمية حاضرة المغول وتاريخها السياسي والحضاري واعتبروا ذلك مغامرة المغامرين - إذا ما صح هذا التعبير - المحفوفة بالمخاطر ، بسبب ندرة أو شحاحة المادة التاريخية الخاصة بتاريخ هذه المدينة . وعندما فكر المستشرق البريطاني ديفيد مورجان D. Morgan في التعرض لتاريخ هذه المدينة بين دفتي مؤلفه القيم المعنون باسم "المغول" The Mongols فإنه كتب عنها بضعة أسطر قليلة على استحياء وبحذر ولم يجرؤ على الخوض في تاريخها . ويدرك المستشرق مورجان السبب الرئيسي وراء عدم إقامة المستشرقين ، وهو على رأسهم ، لدراسة تاريخ فراغورم على نحو مفصل على أساس أن المكان الذي أقيمت فيه عاصمة المغول لم يكن ملائماً إلى حد كبير لأن تقام فيه عاصمة تقوم على أسس ومعايير أو قواعد بنيت على أساسها العواصم الأخرى للإمبراطوريات الضخمة التي ظهرت في التاريخ القديم أو

الإسلامي^(١). ويضيف مورجان أيضاً أنه من أسباب عدم اهتمام المؤرخين بدراسة تاريخ فراغورم، أن المدينة نفسها لم تكن تثير إعجاب من زاروها من الرحالة الأوروبيين أو الصينيين أو حتى المؤرخين المحدثين ولذلك لم تل العناية أو الاهتمام منهم على أساس أن خانات المغول والمنفعة أنفسهم في ذلك الوقت كانوا يقضون معظم حياتهم أو سني حكمهم خارج فراغورم لانشغالهم بالفتحات والغزوات الخارجية وتأسيسهم إمبراطوريتهم الضخمة^(٢).

وعلى الرغم مما قد يبدو في هذه الآراء ببعضها من الصحة من قبل المستشرق البريطاني، إلا أنها تجافي الحقائق التي توصلنا إليها من خلال الروايات القليلة التي وردت في بطون مصادر المغول والرحالة الأوروبيين والعرب، ولو كان هذا المستشرق البريطاني قد تأمل أو قرأ بعناية وعمق نصوص المصادر المغولية الخاصة بتاريخ هذه المدينة وقرأ ما بين سطورها، فلربما لم يكن قد بني هذه الآراء غير الصحيحة. فإن الروايات القليلة في المصادر القليلة التي تيسر لنا تؤكد على مدى اهتمام جنكيز خان، أول من أخذ فراغورم عاصمة للمغول وعمل على تعميرها، وكذلك فعل خلفاؤه من بعده من قآآنات المغول وعلى رأسهم أوكتاي، الذي طبقاً لمصادر المغول وكتب الرحالة الأوروبيين، كان حريصاً على إعادة بناء وتعمير هذه المدينة، وإظهارها بمظهر حضاري راق وسط مدن منغوليا وأسيا الوسطى خاصة في الجوانب السياسية والاقتصادية والاجتماعية والمعمارية. بل أن بعض روایات هذه المصادر تؤكد أن أوكتاي ومن جاء بعده من قآآنات المغول مثل منكوفآن، حرصوا على أن يجعلوا من فراغورم حاضرة جديرة بإمبراطورية المغول الضخمة، وتمسكون بإقامته فيها، وحرصوا على استقبال السفراء بها وعقد مجالس القوريلنائى فيها والتي كانت تعقد لانتخاب أو اختيار القرآن الجديد على العرش المغولي، وأن تكون فراغورم المركز الرئيسي التي تخرج منه الجيوش الرئيسية

الخارج للغزو والفتح، وتأكد بعض الروايات أن أوكتاي بصفة خاصة، والذي يعزى المؤسس الحقيقي لفرافورم، كان حريصاً على إقامة أو تسييد عصائر مدينة عسكرية رائعة بها وأن يربط بينها وبين بقية مدن وأقاليم إمبراطورية المغول الشاسعة عن طريق شبكة واسعة من الطرق ومحطات البريد والتى عن طريقها كان يتم نقل الأخبار من منغوليا وعاصمتها فرافورم إلى بقية إنجاء الإمبراطورية، وتأكد هذه الروايات على أن أوكتاي أراد أن يجعل من فرافورم بغداد آسيا الوسطى أو بغداد أخرى في منغوليا الوطن الأصلي للمغول، وهو الأمر الذي أكدته بوضوح مؤرخ المغول رشيد الدين في روايته الرائعة والقيمة بكتابه جامع التواريخ.

وأمام هذه الأحوال جرنا على النهوض بهذا العباء الكبير انطلاقاً من أهمية دراسة تاريخ فرافورم سياسياً وحضارياً، والذي يفتقر إلى دراسة شاملة تتناول بحث وتحليل معطيات المصادر وروايات الرحالة الأوربيين والصينيين على نحو متعمق ودقيق. ويلاحظ أنه بالرغم من أن المصادر القليلة للغاية التي لدينا لم تسعينا في رواياتها بذكر كافة الأحداث الخاصة بحاضر المغول سياسياً وحضارياً، فإننا حاولنا بقدر استطاعتنا جمع شتات كافة المتفرق من هذه الروايات بمعالجة جديدة، وفالب حديد لأول مرة في تاريخ الدراسات المغولية الحديثة عامة، وتاريخ مدن وقلاع آسيا الوسطى وإقليم منغوليا خاصة متأسسين بذلك بقول المؤرخ التركي حاجي خليفة في كتابه "كشف الطنون" أن التأليف للباحث أو الدارس لما شيء لم يسبق إليه فيختبره أو شيء ناقص يتممه أو شيء مغلق بشرحه، أو شيء طويل يختصره دون أن يخل بشيء من معانيه أو شيء متفرق يجمعه أو شيء مختلط يربته أو شيء أخطأ فيه مصنفه فيصلحه.

ونحن لا نزعم أننا تغلبنا على المشاكل والصعوبات التي واجهتنا أثناء جمع المادة التاريخية للموضوع وغطياناً جوانبه المختلفة على نحو كامل، وبمعنى آخر لا

لذلك قد أخطأنا بالموضوع من جميع جوانبه، أو وفيه حفظ بالكامل في ثواب
الوثائق أو الأدلة الأخرى الكافية الخاصة به سواء في مصادر المغول أو المصادر
المرتبطة أو كتب الرحالة الأوروبيين والعرب الصابئيين، إلا أنها حاولنا أن نضع لهه
في هذا البناء المعرفي الصغير، مما يشجع الباحثين فيما بعد على ضرورة استكماله
والاستفادة في بعض جوانبه وزواياها، وعناصره الأخرى التي قد براها البعض أنها
لم تخط حفظها عن البحث أو الدراسة، خاصة وأن هذه الدراسة ليست إلا اجتهاداً
شخصياً ومحاولة متواضعة من جانبنا لإظهار أهمية فراغorum من الجانبين السياسي
والحضاري، وما قامت به من دور وسط مدن آسيا الوسطى عامّة ومنغوليا (أو
مغولستان) خاصة، إذ لا أعرف حسب علمي القاصر - إن أحداً قد تناول هذا
الموضوع من المؤرخين المسلمين العرب أو الأوروبيين في دراسة مستقلة جادة
تحليلية ونقدية. ولعل هذه الدراسة تكون بادرة لدراسات أوسع في هذا المجال يقوم
بها باحثون في عالمنا العربي، وكذلك المستشرقون في أوروبا، خاصة وأن المجال لا
يزال خصباً أمام دراسات أخرى في هذا الموضوع، ولهذا فإن هذه الدراسة عمل
المجتهد، فإن أصبت بهذا توفيق من الله، وإن أخطأت فيكيفني أجر المجتهد الذي
أخطأ.

١- فراغورم: موقعها ووصفها وسمياتها ومعنى لفظة فراغورم طبقاً لمصادر المغول والرحلات الأوربيين وأراء المؤرخين حول ذلك:

على الرغم من أن الرحلة الأوروبية وعلى رأسهم ماركو بولو والراهب
القس يوحنا بلانو كاريبيني والراهب وليم روبرا قد زاروا العديد من أقاليم المغول
مثل - منغوليا أو مغولستان وببلاد الختن (الصين الشمالية)، وكتبوا تقارير تحتوى
على معلومات فريدة وتفاصيل كثيرة عن العديد من المدن التي زاروها وعن حياة

المغول المعيشية وثقافتهم ومجتمعهم ونظم المغول ورسومهم في كافة المجال السياسي والعسكرية والاجتماعية والاقتصادية، إلا أنهم لم يهتموا على الإطلاق بوصف موقع وجغرافية مدينة قراقرم، وحتى الوصف الذي انفرد به كل من ولسم روبرك وماركو بولو لا يقدم أية تفاصيل عن موقع وجغرافية المدينة وحتى أهليها من الناحية السياسية والحضارية، مما يجعل الباحث في موقف لا يحمد عليه في محاولته أعطاء صورة شبه كاملة عن الموقع الجغرافي لقراقرم الذي أعطاها أهمية سياسية واستراتيجية وحضارية لدى خانات المغول وحذا بهم لاختيارها حاضرة إمبراطوريتهم الضخمة. ومن خلال المعلومات القليلة لهؤلاء الرحالة الأوروبيين التي تقاد لا تسمن ولا تغني من جوع يتضح أن قراقرم تقع على الضفة الشرقية لنهر أورخون أحد الأنهار الكبيرة في منغوليا وسط منطقة سهلية وبالتحديد في غرب منغوليا^(١٠)، وهي المنطقة التي كان يسيطر عليها قبائل الظایمان الذين أسسوا دولة منغوليا^(١١)، وأنه الذي تقع المدينة على الضفة اليمنى منه، كما تذكر الرواية المغولية، ينبع من جبل يسمونه قراقرم، وأن المدينة قد سميت باسم هذا الجبل، وأن جبل قراقرم هذا ينبع منه حوالي ثلثين نهراً^(١٢). وتؤكد الرواية المغولية هنا على تعدد الأنهار التي تجري في إقليم قراقرم مما يشير إلى مدى خصب الأرضي التي تحيط بالمدينة وملاءمتها لزراعة الكثير من المحاصيل ، وبالتالي تشير إلى الأهمية الاقتصادية لإقليم قراقرم التي تقع المدينة في وسطه، على النحو الذي سنوضحه ونؤكده في موضعه المناسب من هذه الدراسة.

ويذكر الرحالة الإيطالي ماركوبولو عند زيارته لقراقرم أن محيط المدينة لا يتجاوز ثلاثة أميال، وهو أول مكان أسس فيه التتار حكمهم في الأزمنة السحيقة^(١٣). وهو يشير بذلك إلى حجم مساحة عاصمة المغول. ويؤكد على رواية

ماركو بولو الراهب الفس وليم روبرك الذى زار قرافورم فى عام ٦٤٨هـ / ١٢٥م، قبل ماركو بولو، حيث يشير إلى ضيق مساحة أو حجم حاضرة المغول عندما يقصد المقارنة بينهما وبين قرية سانت دينيس التى تقع خارج باريس، والتى يعترفها أكبر من حاضره المغول لو أن الحي الذى أقيم فيه قصر الخان المغولي لم يوجد في الحسبان^(١١)، مما دعى المستشرق البريطاني مورجان إلى القول أنه بسبب صغر مساحة مدينة قرافورم - طبقاً لما ذكره الرحالة الأوروبيين - فإن المكان الذى أقيمت فيه عاصمة المغول فى منغوليا لم يكن ملائماً إلى حد كبير لتقام فيه عاصمة لإمبراطورية ضخمة لا تتوفر لها القواعد أو المعايير المعروفة لإقامة عواصم الإمبراطوريات الضخمة التى عرفت فى التاريخ^(١٢).

وعلى الرغم من أن مصادر الرحالة الأوروبيين الذين زاروا قرافورم مثل ماركو بولو وكاريبي لم يذكروا أية روايات أو معلومات تخص التاريخ القديم لحاضرة المغول وأسمها القديم قبل أن تعرف بقرافورم بل كعادتهم فى وصفهم لقرافورم كانوا دائماً يحرقون من شأنها ويقللون من أهميتها كعاصمة للمغول، إلا أن رواية صاحب الجهانكشى، احتوت على معلومات هامة وقيمة فيما يخص التاريخ القديم للمدينة وأول اسم أطلق عليها والظروف التى أحاطت بظهورها ووجودها قبل ظهور جنكيز خان. ورغم أن رواية صاحب الجهانكشى تتسم بالسطورية المبالغ فيها، كما هي العادة عن المؤرخين المسلمين عندما يحيكون الأساطير عند تعرضهم لبناء أى حاضرة إسلامية أو غيرها، إلا أنها توضح أن قرافورم أقيمت على أنقاض مدينة قديمة كانت تسمى "أردو بالين"^(١٣) (أى معسكر باللين) كما ذكر الجوبني فى موضع آخر من كتابه^(١٤)، وأن الذى بناها قائد اسطورى يسمى بوقونكين "كان يحكم أقاليم منغوليا والخنا (الخطا) والنت، وأنه استطاع أن يحكم معظم شرق آسيا ووسطها، ثم قام ببناء أردو بالين بجوار نهر أرقون (أورخون) وقام بتعميرها

بالسكن عن طريق تهجيرهم من أقاليم أخرى من بلاد الخطا والتبت وبذلك لها
قصوراً وبيوتاً لهؤلاء السكان ولنفسه. ويذكر الجوييني أنه رأى بنفسه بقائماً منها
قديمة وقصراً منذ العصور القديمة عند حافة نهر أورخون. وتضييف رواية الجوييني
الهامة أن هذه المدينة القديمة أصبحت جزءاً من المدينة الجديدة التي بنيت باسم
قرافورم والحقت بها وعرفت في عصر المؤلف الجوييني) باسم "ماوو باليع" (١٠)
وبويد المستشرق البريطاني الكبير أندرو بويل Boyle,A في ترجمته الإنجليزية
لكتاب الجهانكشاي تحت اسم "تاريخ فاتح العالم" The history of the world
رواية الجوييني حول المسمى القديم لحاضرة المغول وإن ذكر أنه conqueror
يرجح أن أردو باليع هي نفسها قرالبلغاسون وهي من أسماء المدينة القديمة (١١).

ولم تشر الروايات القليلة جداً لدينا إذا كان اسم المدينة القديم "أردو باليع"
فقط موجوداً في عهد جنكيز خان ومتى أطلق عليها اسم قرافورم وما معنى هذه
اللفظة في اللغة المغولية وأصل هذه اللفظة واصنافها. والواقع أن المصادر التي لدينا
نکاد لا تسعينا بمعلومات كافية أو واضحة حول هذه التساؤلات خاصة وأن الروايات
المغولية والسريانية اللتين تناولتا بعض أخبار هذه المدينة غير واضحة حول هذه
القضية. فيفهم من الرواية السريانية أن اسم المدينة القديم "أردو باليع" أو "أردو
باليق" على حد قولها، ظل موجوداً حتى قائلة أوكتاي عندما بدأ يعيد بناء وتعمير
هذه المدينة لنكون عاصمة ثالث إمبراطورية المغول الضخمة لدرجة أنه سماها
بنفس هذا الاسم، كما عرفت أيضاً باسم قرافورم. وأكملت على ذلك الرواية المغولية
للجوييني عندما يذكر أن أوكتاي قال أن ظل محتفظاً باسم المدينة القديم "أردو باليع"
كما أطلق عليها أيضاً اسم قرافورم نظراً لقربها من جبال لقرافورم (أحد جبال
الهimalaya). على أن الرواية المغولية الأخرى في جامع التواريخ لم تشر إلى استمرار
وجود اسم المدينة القديم سواء في عهد جنكيز خان أو في عهد أوكتاي قاآن، وإنما

تؤكد على أن المدينة أطلق عليها اسم "قراقورم" في عهد أوكتاي قاان وأنه هو الذي أطلق عليها هذا الاسم، كما أن الإقليم الذي بنيت عليه المدينة أو أعيد بناء المدينة فيه في عهد أوكتاي قاان كان يسمى إقليم قراقورم فل أن يشرع أوكتاي قاان في إعادة بناء وتشييد المدينة^(٢٤).

أما بالنسبة لأصل لفظة قراقورم ومعناها فيتبين من اسم المدينة أنها لفظه تركية مغولية تتكون من شفين: قرا أو قرة وهي كلمة تركية معناها الأسود أو القوة (أو القوى) وهي كلمة تضاف إلى أسماء الأعلام والأماكن، وعلى نفس النمط هناك مدينة قرة حصار في آسيا الصغرى واستعملت هذه الكلمة كثيراً في اللغة التركية لتدل على أسماء بعض الأماكن أو المواقع مثل قرة ميدان وغيرها. أما الشق الثاني من اللفظة فهي قورم ويبدو أنها لفظة مغولية. ولم توضح المصادر المغولية والمعاجم التركية التي رجعنا إليها معنى كلمة قورم وفيما يتعلق برسم قراقورم ففي المصادر المغولية والسريانية تكتب قرافقورم^(٢٥). ويميل الكثير من المستشرقين والمؤرخين العرب لهذا الرسم من الكلمة^(٢٦). ويميل بعض المؤرخين المحدثين لأن يكتبها "قرة قورم"^(٢٧). ويسميها ابن بطوطة في أثناء رحلته إلى بلاد الخطاء قرافقرمان^(٢٨). أما الرحالة الإيطالي ماركو بولو فقد ذكرها في رحلته تحت اسم قرافقران^(٢٩) (كراكورن طبقاً للترجمة). ونميل إلى رسم الكلمة التي وردت في المصادر المغولية وبذكر المستشرق الإنجليزي وليم مارسدن في ترجمة وشروحاته وتعليقاته على رحلات ماركوبولو أن قرافقورم تسمى عند الصينيين باسم هولين وهي تقابل كورين أو قورين في النطق التترى^(٣٠).

وفيما يتعلق بمعنى لفظة قرافقورم فيذكر المستشرق البريطاني الكبير وليم مارسدن في ترجمته وشروحاته لرحلات ماركو بولو أن قرافقورم قد وردت كثيراً بمعنى "الرمل الأسود"^(٣١). ورغم أن وليم مارسدن لم يذكر الشواهد أو الأدلة التي

بني عليه رأيه هذا حول معنى قراقرم فيرجح أنه بني على أساس المعنى اللغوي المقطعي الأول منها باللغة التركية (قرا أو فرة) بمعنى الأسود، ويبدو في هذا الرأي الكثير من الصحة على أساس أن طبيعة المنطقة التي بنيت فيها حاضرة المغول تكثر بها الأنهر وخاصة نهر الأورخون الذي تقع المدينة على الضفة اليمنى منه وسط سهل فيضي خصب وتوافر الرمال السوداء أو التربة السوداء الخاصة بهذه الأنهر في هذا الإقليم مما يجعلنا نرجح أيضاً أن يكون معناها مدينة السودا وقد يكون معناها مدينة القوة على أساس المعنى الثاني لكلمة قرا أو فرة وهو القوة. ومن المهم جداً أن نذكر أن المستشرق الروسي الكبير بارنولد يذكر أن هناك موضع آخر يعرف باسم قراقرم أو فرافورم لا علاقة له البته بعاصمة جنكيرز خان في منغوليا، وأن هذا الموضع كان استجمام الجيوش المغولية أثناء غزوهم لأقاليم ما وراء النهر^(٣٢). ولم يحدد بارنولد موضع هذا المكان وإن ذكر أن قراقرم هذا كان موضع نزول القناعي (البجاق) الذي يحمل الاسم نفسه والذي يذكره الجوياني^(٣٣).

٢ - قراقرم في عهد جنكيرز خان:

لم توضح المصادر المتأحة لدينا منذ متى اتخاذ جنكيرز خان من قراقرم عاصمة له وإمبراطوريته المزعزع إقامتها كما لم توضح العوامل أو الأسباب التي دفعته لاتخاذ قراقرم حاضرة له، كما أن هذه المصادر لم تشر على الإطلاق إلى العماير أو الأبنية التي أقامها جنكيرز خان في قراقرم سواء كانت عماير مدينة أو عسكرية أو حتى يغلب عليها الطابع الاقتصادي أو الاجتماعي. ويرجح أن جنكيرز خان قد قرر اتخاذ قراقرم حاضرة لملكه بعد أن تمكن من جمع شمل القبائل المغولية المنفردة ونصب نفسه خاقاناً عليها وذلك في عام ٦٠٢ هـ / ١٢٠٦ م عندما

عند محلها عاماً أو اجتماعاً عمومياً (فوريلتاي أو قور التاي باللغة المغولية) والذي تم فيه تنصيبه كخان أعظم على جميع ساكني الخيام في منغوليا، وما جاورها من البلدان، وأنخذ له لقباً حديثاً مختاراً هو جنكيز خان. وفي هذا الاجتماع أيضاً نشر قوانينه المشهورة التي عرفت في التاريخ باسم الياسا أو اليساق (ياسا هي جنكيز خان)^(٢١). ويدرك كل من بل بليوت ومورجان أن جنكيز خان، بعد توحيد القبائل المغولية، حاول أن يستغل هذا المكان المعروف باسم القديم أردو بالبيق ليكون قاعدة عسكرية رئيسية لجيشه وحاضرة له^(٢٢). وبذلك يؤكد المستشرقين البريطانيين أن هدف جنكيز خان من اتخاذ قراقورم كحاضرة له كان عسكرياً بحتاً.

ويعلق المستشرق البريطاني مورجان على قيام جنكيز خان باتخاذ هذا الموقع (قراقورم) على الضفة اليمنى لنهر أورخون لإقامة عاصمة مملكته أو إمبراطوريته المزعزع تكوينها، بأنه كان اختياراً غير موفق من جنكيز خان لأن هذا المكان لم يكن ملائماً على الإطلاق لأن يكون مركزاً لعاصمة أو حاضرة تليق بإمبراطوريته ضخمة كإمبراطورية المغول لأنه لم يختار هذا المكان طبقاً لقواعد أو المعايير المعروفة في إقامة أو تأسيس عواصم الإمبراطوريات الضخمة على شاكلة إمبراطورية المغول^(٢٣). ويضيف مورجان أن قراقورم في عهد جنكيز خان لم تكن مدينة تثير الإعجاب أو الاهتمام، بل أنها كانت مجرد مجرد معسكر كبير لجيشه الذي خرج به بعد ذلك لغزو العالم المعروف وقتذاك، ولهذا لم يهتم بإقامة أية عمارت بها أو مظاهر للنشاط الاقتصادي للمدينة أو يهتم حتى بتعميرها أو إسكانها بعناصر سكانية من خارجإقليم منغوليا. ويرجع السبب في ذلك أن المغول في ذلك الوقت كان لا زالوا بدوا غلاظ قساة لم يعرفوا التحضر وحياة الاستقرار بعد، ولهذا لم يكونوا مقيمين بشكل دائم أو معظم الوقت في قراقورم وعلى رأسهم جنكيز خان نفسه، ولهذا

لم يهتموا كثيراً بالعذاب بعد هذه المدينة وبعثائرها وبمعظمه الحياة الاقتصادية فيها بحيث يجعلونها جديرة بمثل هذه الإمبراطورية (٢٧).

على أن هذا الرأي من قبل كل من بليوت ومورجان حول السبب الحقيقي والوحيد لاختيار جنكيز خان لفراورم لتكون مجرد قاعدة عسكرية لجيشه، يجافي أخرى تضاف إلى هذا العامل العسكري في اختيار جنكيز خان لفراورم كحاضرة أخرى، ومنها عوامل اقتصادية وسياسية سنوضحها في مكانها المناسب من هذه الدراسة. كما أن رأي مورجان الذي ينحى فيه باللائمة على جنكيز خان لاختيار هذا الموقع ليكون مقرًا العاصمة ملكه وعدم اهتمامه به، وأن هذه المدينة لم تثير الإعجاب ولم يكن بها أي مظاهر للرقي والحضارة التي تجعلها جديرة بأن تكون حاضرة لهذه الإمبراطورية الضخمة، يجافي الحقيقة أيضاً ويتسم بقصوة حكم المستشرق البريطاني على جنكيز خان أولاً، وعلى فراورم ثانياً كحاضرة للمغول والنبلاء من شأنها وأهميتها سواء في عهد جنكيز خان أو فائالت المغول من بعده، فقد تناosi أو نسي هذا المؤرخ عن عدم أنه كان من الطبيعي أو المنطقي بعد أن بدأ جنكيز خان فتوحاته وغزواته وتكوين إمبراطوريته الضخمة، وأنقل المغول من صنف العيش العين والضيق إلى النعمة، وانتقلوا من السجون إلى البساتين، ومن الصحاري إلى القصور ومن العذاب المقيم إلى جنات النعيم، وغداً ألبستهم حريراً، وأطعمتهم فاكهة ولحم طير مما يُشتهون وأشربه مختومة، وصدق حياتهم فتحولوا إلى الجنان، وغدوا يستوردون حاجياتهم من أقصى الغرب وأقصى الشرق، وينتزرونها في منازلهم، ويكتزون الذهب في خزاناتهم ويرتدون المرصع والمذهب، ويستَّرّ خصون الجوادر والحرانز، أسوقهم كرمان، وما وهم من عمان، وأصبح لكل امرئ منهم مزارع خاصة به، يشتهر بها مزارعوه، فكثُرت الغلات وعمت المشروبات التي هي

لصفي من ماء نهر جيجون على حد تعبير الجويينى فى بيان حزلى^(٣٨). وبفضل جنكيز خان أرثت دولتهم، ونسوا ضيقهم واسعو سعادتهم، ونتيجة لهذه الأحوال والظروف كان من الطبيعي أن يتخذ حاضرة تليق بهذه الإمبراطورية الضخمة ومظاهر الأبهة والفاخامة التي هبّت على المغول نتيجة غزوائهم وفتحوا هم لشعوب وأقاليم أكثر ثراء ورقياً وحضارة منهم. وكان جنكيز خان نفسه، بعد أن اتّخذ من قراقوز عاصمة لإمبراطوريته حريضاً على إظهار هذه المدينة بمظهر يليق بمكانتها كحاضرة لإمبراطورية ضخمة، فكان من المنطقي أن يهتم بعمايرها ومرافقها ومظاهر الحياة الاقتصادية فيها من تجارة وصناعة وأن تكون هناك حاضرة يستقبلها فيها جنكيز خان وفُاقادن المغول من بعده سفراء الدول الخاضعة له، أو التي تتّضاع له وتخطب وده وتعلن ولاءه والخضوع له، بجانب وجود مركز رئيسي إداري لإدارة كافة أقاليم الإمبراطورية حيث يتلقى فيها أيضاً الضرائب التي كانت مفروضة على المدن التي فتحها المغول.

ويؤكد على هذه الحقائق أن جنكيز خان كان حريضاً على جعل قراقوز حاضرة المغول مدينة تضاهي في الرقي والحضارة المدن الأخرى المتحضرة الراقية التي غزاها المغول في كل من بلاد الختن (الصين الشمالية) مثل مدينة كانباولو (بكين) ومدن ما وراء النهر مثل بخاري وسرقدن، ويؤكد على هذا أيضاً أن المغول منذ عهد جنكيز في غزوهم وفتحوا هم لمدن بلاد ما وراء النهر ومدن السلطنة الخوارزمية وغيرها كانوا يتبعون سياسة ضمن استراتيجيةهم العسكرية وال الحرب الوحيدة الذي يبقى عليه المغول دون مساس هم الصناع والحرفيون والبناءون في تلك المغولية (قراقوز) وإقامة العمار و مختلف الحرف والصناعات بها في عام

٦١٧ / ١٢٠ هـ، بعد أن نمكّن المغول من فتح سمرقند ارتكبوا بها مذبحة مروعة وجعلوا سماها أرضاً وطولها عرضاً تتعى من بناها، وتحول معظم أهل سمرقند بين حريق وغريق تحت الأنفاس (٣٩)، ولم يبق جنكيز خان على أحد من سكانها سوى القليل بعد أن كانت عامرة بسكنائها (٤٠)، ثم أرسل ثلاثين ألفاً من يتعلّون أرباب الحرف والصنائع من السمرقنديين إلى قراقورم ليعملوا هناك (٤١). ورغم المبالغة البائرة في هذا العدد من قبل الجوياني فيما يتعلق بأعداد الصناع والحرفيين من أهل سمرقند الذين أرسلوا إلى قراقورم لتعهيرها، إلا أنه يوضح ويؤكّد أن المغول اتبعوا هذه السياسة التقليدية في كل بلد غزوته. وكان لذلك أكبر الأثر فيما أفاده المغول من حضارة المسلمين وصناعتهم وفنونهم في منغوليَا بصفة عامة وقراقورم بصفة خاصة (٤٢).

ورغم أن المصادر والمراجع المتاحة لدينا لم توضح أو لم تشر على الإطلاق إلى إسهامات هؤلاء الصناع والحرفيين والبنائين في تعهير قراقورم أو للعمائر والأبنية التي أقاموها هناك، إلا إنه يرجح أن هؤلاء الصناع والحرفيين والبنائين قد حملوا مظاهر الحضارة الإسلامية الراقية والمتقدمة من فنون وعمارة وصناعات، على أكتافهم، لكي يضعوها في مدينة قراقورم و يجعلوها حاضرة تضاهي أو تمايل مدنهم التي سقطت ودمرت بأيدي المغول منذ عهد جنكيز خان ومن جاء بعده من قاتلاته المغول.

وعلى الرغم من أن جنكيز خان قد اختار قراقورم كحاضرة سياسية لإمبراطوريته حيث موطن إباوه وأجداده الأصلبيين، فإن فترة إقامته فيها كأول خان أعظم للمغول كانت تعد على أصابع اليد الواحدة، لأنّه بعد اختياره لها كعاصمة عام ٦٠٢ هـ / ١٢٠٦ م لم يمكّن بها إلا أربعة سنوات أو أقل، فخرج على رأس جيوشه الجراراة لغزو بلاد الخطأ (الصين الشمالية) منذ عام ٦٠٥ - ٦٠٦ هـ / ١٢٠٩ م،

وبعد انتهاء من غزو الصين عاد إلى العاصمة قراقوز ليمكث بها مدة قصيرة أخرى خرج بعدها لغزو السلطنة الخوارزمية وأقاليم ما وراء النهر منذ عام ٦١٦هـ / ١٢١٩م، وظل جنكيز خان في حملات وغزوات ومعارك متواصلة بحيث لم يعد إلى العاصمة قراقوز إلا في عام ٦٢٤هـ / ١٢٢٧م عندما وفاه الأجل المحتوم، وكان يبلغ من العمر أثنين وسبعين سنة، وحملت جثته إلى منغوليا، حيث تقع مراكز معسكراته الدائمة في مدينة قراقوز ودفن في داخل جبل بورقا - قلدون وهو أحد الجبال التي تحيط بالعاصمة المغولية وهو نفس المكان الذي كان قد حدده هو بنفسه لأن يكون قبره عندما كان حياً^(٤٣).

-٣- إعادة بناء وتعمير قراقوز في قآانية أو كتاي: العماير المدنية والعسكرية في قراقوز (٦٢٦-٦٢٣هـ / ١٢٢٨، ١٢٢٩، ١٢٣٦م):

وفي ذلك القوريكتاي (قور التاي باللغة المغولية) الكبير الذي عقد على صاف نهر كرولن في عام البقرة (هوكاربيل) الموافق عام ٦٢٦هـ / ١٢٢٨م ، تم تتويج الابن الثالث لجنكيز خان المسمى أوكتاي خاناً جديداً على العرش المغولي وورثاً لفاتح العظيم^(٤٤).

والواقع أن ارتقاء أوكتاي عرش الخانية كان يمثل بداية مرحلة جديدة مميزة في تاريخ الإمبراطورية المغولية بصفة عامة، وفي تاريخ قراقوز حاضرة المغول بصفة خاصة وذلك في تاريخ المدينة السياسي والحضاري. فقد كان أوكتاي يتسم بشخصية تختلف تماماً عن شخصية جنكيز خان نفسه، فإذا كان أبوه قد قضي معظم حياته وفترات حكمه خارج العاصمة قراقوز في غزوات وفتوحات متواصلة، فإن أوكتاي قد شارك في الحملات العسكرية بصورة أقل مما فعل أبوه، كما أنه قضى معظم سنوات حكمه السبع بالعاصمة قراقوز ونواحيها وهو الأمر الذي أكدته

مصادر المغول^(٤٤)، كما أن أوكناي كان يختلف تماماً عن أخيه تولوي ذي المواهب العسكرية وعلى جنائي الذي عرف بصرامته في تطبيق الياسا، في حين أشتهر أوكناي بدماثة الخلق، ولم يكن مشدداً في تنفيذ الياسا كما أنه كان يتمتع بصفات حميدة استطاع أن يجمع بها أمراء البيت المالك وبقية سكان الدولة من حوله، و يجعل من نفسه هدفاً لمحبته، وتقانيم في الأخلاص له، ويروي صاحب طبقات ناصري أن أوكناي كان ملكاً كريماً نبيلاً للخلق كما كان طيب المعاملة للمسلمين وغيرهم من سكان العاصمة وخارجها، على حين أن أخيه جنائي كان فظاً غليظ القلب وكان لا يكف عن إيذاء المسلمين من سكان العاصمة وخارجها وإلحاق الضرر بهم^(٤٥). وعن صفاتيه وأخلاقه أيضاً أجمع المؤرخون الإسلاميون على وصفه بالكرم والجود والمروءة وأطلقوا عليه "حاتم آخر الزمان"^(٤٦). وأوردوا أمثلة كثيرة تبرهن على جوده وكرمه وعلمه وميله إلى الشفقة والرحمة وبغضه لإراقة الدماء^(٤٧). ويدرك أحد أقطاب الدراسات المغولية الحديثة أن أوكناي بالقياس إلى غيره من المغول كان لين العريكة، يحمل بين جنبيه نفساً طيبة خيرة وضميراً يقطا، أشاع في رعایاه العدل والإحسان والمروءة، وقام بعدة إصلاحات في البلاد المغلوبة على أمرها خففت من ال威يلات التي لاقتها على أيدي أبيه^(٤٨). ويضاف إلى ذلك أن أوكناي كان محباً لحياة اللهو والترف والرفاهية، كما كان مغرماً بتشييد القصور والمباني التي توضح مدى ثراء وغنى الإمبراطورية المغولية داخل مدينة قراقورم وأكمل على ذلك مصادر المغول وعلى رأسها كتاب جامع التواريخ الذي يعبر في بيان جزء عن ذلك عندما يذكر أن أوكناي قد قضى معظم سنّ حكمه السبع "في الأنس والمنعة" وكان ينتقل من المصايف إلى المشاتي، ومن المشاتي إلى المصايف، سعيداً مسروراً، كما كان دائماً مع النسوة الحسان، والمعشوقات الجميلات، منهمكاً في استيفاء أصناف الملاذات وكان يصرف كل وقته المبارك في

والواقع أن هوس القرآن أوكتاي بتشييد مختلف الأبنية والأدر في مدينة
قراقورم جعلنا نشعر أننا أمام حاكم مغولي يختلف تماماً عن جميع حكام أو إباطرة
المغول باستثناء منكو قآل الذين عرموا بالقوة والشدة وسفك الدماء، وتدمير مظاهر
الحضارة وال عمران في المدن أو الأقاليم التي غزواها وتوضح الرواية المغولية بأن
أوكتاي قد سبق عصره فيما يخص حبه الشديد وميله إلى التعمير والتشييد ولم يكن
بنافسه من حكام المغول في ذلك الوقت سوى قوبيلاي في الصين فيما بعد، وأكمل
الرواية المغولية على ذلك بقولها " ولم يكن بهم بل حال من الأحوال ناحية تصل
بتهميد قواعد الملك وتشييد مباني العمران"^(٥١) وذلك داخل أقليم منغوليا عامه وهي
قراقورم خاصة.

وكما ذكرنا آنفاً أن أوكتاي ذلك الخان المغولي الذي سبق عصره بين حكام
المغول في الجانب الحضاري، أمضى معظم سني حكمه بالعاصمة قراقورم
وضواحيها ولذلك حرص على أظهار مظاهر الأبهة والفخامة وعلى تشييد أبنيه
الضخمة هناك ولذلك جلب إليها أمهر الصناع والبناءين والمهندسين من أهل الخطاطيف
ومن المسلمين على النحو الذي أكدته مصادر المغول^(٥٢).

وعندما ارتقى أوكتاي عرشه الخانية بدأ يفكر في بناء حاضرة أو عاصمة
جديدة تليق بالأمبراطورية المغولية الضخمة، وفضل أن تكون تلك العاصمة في نفس
مكان العاصمة القديمة أيام والده جنكيز خان والتي يبدو أنه لم يكتمل بناءها أثناء حياته
حنكيز خان وأكملت على ذلك الرواية المغولية والتي حددت أيضاً مساحة العاصمة
قراقورم بقولها " وحن (أي أوكتاي) إلى معسكر أبيه الكبير الذي هو موضع إقامته
حول إيميل... وهي الممتدة من حدود مياه أرقون (أرخون) وجبل قراقورم^(٥٣)"

وأكَّدت الرواية السريانية على الرواية المغولية فذكرت "وقفل (أي أوكتاي) السرمواضعه القديمة وبنى بها مدينة سماها أردو باليق وهي مدينة فرافقورم ^(٤٤) . ويبعد أن اسم المدينة القديم "أردو باليق" أو "أردو باليق" على حد تعبير الرواية السريانية كان لا يزال يطلق على المدينة القديمة قبل جنكيزخان وفي أيام جنكيزخان، وظل يطلق أيضاً على المدينة التي فكر أوكتاي في إعادة بناءها وتعميرها، ويُذكر على ذلك الروايتين المغولية والسريانية فتقول الرواية المغولية "ولم يكن هناك موضع لمدينة ولا لقرية إلا معسكر باليق وجدار أثار سور حجري مسجل عليه أن بانيه هو بوفا خان ومسجل عندهم (أي عند المغول) ما ور باليق، فأمر الملك أن يبني على هذا السور مدينة وسموها معسكر باليق ^(٤٥) ."

وأكَّدت على ذلك الرواية السريانية عند ما تذكر "وبني (أي أوكتاي) بها مدينة سماها أردو باليق ^(٤٦) ويبعد أنها عرفت بعد ذلك بإسم فرافقورم ^(٤٧) أي مدينة السوداء نسبة إلى لون الأرض أو التربة التي بنيت عليها حيث تكثر الأنهار بجوارها مثل نهر الأورخون الذي اقامت المدينة على ضفافه اليمني ونهر كرولين، ويبعد أن اسم فرافقورم كان يطلق على المنطقة المحيطة بالمدينة القديمة وكانت تتميز بتربيتها السوداء الخصبة كما أكَّدت بذلك روایات المغول مما جعل المغول يسمون المدينة حاضرة أوكتاي، بإسم الأقليم الذي بنيت في وسطه ^(٤٨) .

وتؤكِّد الباحثة البريطانية هيلدا هوخان على الروايتين المغولية والسريانية عندما تذكر أن أوكتاي بعد اختياره خانا أعظم للمغول خلفاً لأبيه جنكيزخان، أقام في أرض أبيه الأصلية على نهر الأورخون وأقام في فرافقورم أول عاصمة سكنية للمغول حيث شيد القصور لأسرته وبلاطه وجلب الصناع الأسري من حملاته لبناء العاصمة وتزيينها ^(٤٩) .

وتوضح المصادر المغولية المتاحة لدينا أن أوكتاي قاآن قد عمل على توسيع رقعة أو مساحة العاصمة فرافقورم بحيث تبدو أكبر مما كانت عليه قبل جنكيز خان وفي أيام جنكيز خان، كما كان حريصاً على أن يجعل من فرافقورم مدينة تنافس بغداد وتضاهيها في العظمة والأبهة والضخامة في مبانيها ومتنازعاتها وشوارعها بحيث تكون فرافقورم هي بغداد منغوليا وأسيا الوسطى، وأكدت على ذلك الرواية المغولية القيمة والفردية لرشيد الدين حيث يذكر "وسائل أوكتاي عن أبهى المدن وأطيبها على ظهر البسيطة، فقالوا بغداد، فأمر بتشييد مدينة عظيمة على ضفاف نهر أورقون (٤٠) (أورخون)، وتذكر الرواية المغولية لكل من رشيد الدين والجوييني أنه من أجل جعل فرافقورم عاصمة تضاهي بغداد في عظمتها وروعتها حرص القاآن أوكتاي على استخدام أمهر البنائين والمهندسين والصناع من الأقاليم المفتوحة أو الخاضعة سواء من بلاد الخطأ أو البلدان الإسلامية الأخرى، وأن يوفر لها كل مقومات الحياة الاقتصادية من زراعة وصناعة وتجارة ويؤكد على ذلك رواية الجوييني حيث يقول " واستقدموا من الختن أصحاب الحرف وكذلك من بلاد الإسلام وجلبوا الصناع والزراع (٤١)." .

وتؤكد رواية رشيد الدين على حرص أوكتاي بأن يجلب إلى فرافقورم أمهر وأبرع الصناع والبنائين والمهندسين قائلاً " ولما كان قد أحضر معه من قبل من بلاد الخطأ مختلف طبقات الأساتذة لكل صناعة وحرفه " (٤٢) وكان الهدف من استقدام هؤلاء الأساتذة في العمارة والبناء والهندسة على أساس أن يضعوا داخل مبني وقصور المدينة ومبانيها العسكرية الأخرى كل الطرز والفنون المعمارية المتقدمة التي اشتهرت بها أقاليم الخطأ (بلاد الصين الشمالية) والبلدان الإسلامية الأخرى. ويلاحظ أن المصادر المتاحة لدينا لم تحدد التاريخ الذي بدأ فيه أوكتاي في بناء مدينة فرافقورم بمبانيها وعمائرها، ولكن يرجع الصينيون تاريخ إنشاء فرافقورم في

١٢٣٦ م / ١٤٣٥ هـ حث بدأ في بناءها ببناء سور أحاط المدينة من كل جهاتها^(٢٥). ويتفق المستشرق البريطاني مورجان مع هذا الرأي عندما يذكر أن قراقورم بدأ في تسييرها أولاً على أيدي أوكتاي عام ١٢٣٦ م / ١٤٣٥ هـ. ويبدو أن هذا السور الذي بناه أوكتاي كان من القوة والحسانة بحيث استمر حتى جاءه الرحالة الأوربيين الذين زاروا المدينة أمثال ماركوبولو الذي يذكر في وصفه لقراقورم "أنه يحيط بها استحکام حصين من الثرى، نظراً لقلة وجود الحجر بتلك المنطقة"^(٢٦)، ويلاحظ أن الصينيين والمستشرق البريطاني أكدا على بداية بناء قراقورم آواخر حكم أوكتاي.

على أن الدكتور فؤاد الصياد يعارض الرأي القائل بأن أوكتاي بدأ في بناء المدينة ١٢٣٦ م / ١٤٣٥ هـ ويرى أنه بدأ في بناء العاصمة المغولية عام ١٢٣٤ م عندما أمر أوكتاي مهرة المهندسين الصينيين بأن ينشئوا مدينة جديدة في منطقة أوردو بالبستان شمال منغوليا، وبالقرب من جبال قراقورم، وعلى اطلاق أحد المدن الخربة التي كانت موجودة في عهد الأويغوريين فتم هذا وأطلق على المدينة اسم أوردو بالبستان، ولكن نظراً لقربها من جبال قراقورم فقد اشتهرت في التاريخ بهذا الاسم ثم اختارها أوكتاي لتكون عاصمة له^(٢٧).

ومن الصعب تقبل هذه الآراء التي تحاول أن تؤكد على أن أوكتاي بدأ في تسييد المدينة آواخر حكمه لأنها تتعارض مع روايات المصادر المغولية التي تؤكد على أن أوكتاي بدأ في بناء المدينة في خلال السنوات السبع لحكمه أي منذ بداية توليه عرش الخانية عام ١٢٢٦ م / ١٢٢٩-١٢٢٨ م، وتذكر الرواية المغولية أنه تم بناء مدينة قراقورم بمنشأتها أو عمائرها العسكرية والمدنية في زمن قياسي أي خلال الفترة التي قضتها أوكتاي في الحكم (سبع سنوات) وذلك يرجع إلى كثرة المال وفيضان المواهب وغزاره الرغائب^(٢٨) ولدينا رواية نادرة ورائعة للجويني تذكر أن أوكتاي كان يتبع عمليات بناء المدينة وتشييد قصوره بها بنفسه بقولها " وأنشغل

الملك بمهمة البناء^(٦٨) فكان ذلك عاملاً هاماً في سرعة بناء المدينة وتشييد العمارت بها ،

وتووضح الروايات المغولية أن القآن أوكتاي لم يجعل مدينة قراقرم مدينة ملكية تخص الأسرة المالكة المغولية فقط بل جعلها عاصمة سكنية للمغول وغير المغول بكافة طبقاتهم، وبدأ أوكتاي أولاً بإقامة العديد من المنتزهات من الحقول والبساتين فوق بعض الروابي التي تحيط بالمدينة وجعل لها أربعة أبواب: بوابة تمثل ممر خاص للملك وبوابة لأولاده وأقربائه، وثالثة لزوجاته ورابعة لدخول العامة وخروجهم^(٦٩) ثم بدأ بعد ذلك بناء القصور الملكية الخاص به وبأفراد الأسرة الحاكمة وحاشيته سواء في وسط قراقرم أو حتى في المناطق المحيطة بالمدينة كما أقام العديد من القصور التي كانت بمثابة مشاتي ومصايف بالنسبة إليه ولأفراد أسرته وحاشيته في ضواحي المدينة، ومن المهم جداً أن نذكر أن الروايات المغولية تؤكد حرص القآن أوكتاي أن يقوم بخطيب وهندسة تلك القصور مهندسون مسلمون، ولم توضح الروايات المغولية الأقاليم التي أتوا منها من غزاها المغول، ويرجح أنه تم استخدامهم أو كانوا من ضمن الأسرى من بلاد ما وراء النهر وإيران حيث اشتهرت هذا البلاد بالطرز المعمارية الفريدة والراقية، كما حرص أوكتاي قاآن على أن يقوم ببناء هذه القصور بذلين أو معماريين من بلاد الخطا (الصين) الذين يبدو أنه كان لديهم براعة في بناء أو تشييد القصور^(٧٠) لكي تأتي هذه القصور والمباني خليط من الهندسة والفنون الإسلامية مع العمارة الصينية.

وبنى المعماريون الخطائيون قصر القآن في وسط المدينة له العديد من الأبواب التي تتصل ببوابات المدينة، وبنوا له عرضاً بثلاثة أجنحة: الأول للملك والثاني للملكة والثالث للسقاة والطباخين، وعلى يمين القصر ويساره بنيت منازل الأخوه والأبناء والحرس الخاص للقآن، وزينوا القصر والعرش ومنازل أو قصور

بقية أفراد الأسرة المغولية الحاكمة بنقوش وزخارف رائعة للغاية. ويبعد أن يمكّن
منازل السقاة والطباخين وأرباض الفيلة والجمال والخيول قد الحقّت بالقصر (٧١)
الملكي وكل ما يلزم القصر وسكنه من مأكل ومشرب. وتوضّح الرواية
المغولية ذلك وتزيده تفصيلاً بقولها ووضعوا في مساكن السقاة جراراً ضخماً لا
يمكن حملها أو نقلها كما بنوا كل ما يلزم للآلات الأخرى أو المرابض الفيلة والجمل
والخيول ومنازل مخصصة للمشرفين عليها حتى إذا اقيم احتفال بالقصر جيء
بالأشربة والأطباقي الذهبية والفضية والمرصعة بسهولة (٧٢).

ويبدو أن هذا القصر الذي أتخذه أوكتاي قاآن مقرًا للحكم والسكنى في نفس
الوقت، كان يسم بالفخامة والاتساع على نفس نمط القصور التي بنيت في بلاد
الخطا وأقاليم ما وراء النهر وإيران، ويصف رشيد الدين إتساع وفخامة وضخامة
القصر الملكي لأوكتاي بقوله "أمر بأن يشيدوا (المعماريون الخطائيون) في منطقة
قرافorum - حيث كان يقضي أغلب أوقاته المباركة - قصراً عالياً للبنيان، رفيعاً
الأركان إلى أقصى حد، ويليق بالهمة العالية لملك مثله طول كل ضلع من أضلاعه،
يبلغ قذفة سهم بعيد الرمي كما شيدوا في وسطه جوسقاً في غاية العلو والارتفاع،
 وأنجزوا تلك العمارات بأبهى نسق وأكمل نظاماً، كما زينوها بفنون النّقش
والتصوير (٧٣) التي جلبها معهم المهندسون والبناءون الخطائيون والمسلمون من أقاليم
الخطا وببلاد ما وراء النهر وإيران، وتذكر الرواية المغولية أنه أطلق على هذا
القصر اسم "قرشي" ومعناها بالمغولية قصر الخان، وأتخذه القاآن أوكتاي مركزاً
لحكمه (٧٤).

وأكّدت رواية رشيد الدين على رواية زميله الجويني عن بناء قصور بقية
أفراد الأسرة الحاكمة المغولية وحاشية القاآن وحرسه الخاص حول قصر القاآن
الأعظم بقولها: "ثم صدر فرمان يقضي بأن يبني كل من الأخوة والبناء وسائر

الأمراء الذين كانوا يلزموه دورا فخمة عالية حول القصر، فامتنوا جميعا للأوامر^(٧٥). وتشيد الرواية المغولية بمدى فخامة وروعة وضخامة قصور القرآن وأفراد أسرته ومنازل حاشيته القرآن من خدم وأتباع وسفاة والحرس الشخصي الخاص به قائلة " وبعد أن شيد تلك المباني وأنصل بعضها ببعض، بدت مجمعا من العمارات المكتظة والبالغة حد الروعة والترف "^(٧٦)

والواقع أن أوكتاي قاآن الذي أبى إلا أن يجعل من قصوره في قراقرم وقراقرم نفسها تنافس وتفوق قصور ومدن اباطرة الصين، وقصور ومدن بلاد المسلمين في بلاد ما وراء النهر وإيران ومصر والعراق بل والأندلس نفسها، جعله يطلب من أمهر الفنانين الصياغ بأن يصوغوا أو يصنعوا المجلس الشراب الخاص بالقاآن أواني من الذهب والفضة على شكل تماثيل في هيئة حيوانات كالفيل والأسد والحصان وغير ذلك. ويبدو أنهم صنعواها بطريقة هندسية معينة تسم بالمهارة والدقة بحيث جعلوها بمثابة دنان للخمر (أي نوعية ضخمة للخمر) فكانوا يملؤنها على شكل حيوانات حوض من اللجين (أي الفضة) فكان الشراب يسيل من منافذ تلك الحيوانات، وينساب في تلك الأحواض "^(٧٧).

ويبدو أن هذا القصر الذي بناء القرآن أو كتاي كان بالقرب من السور الحصين الذي بناء حول المدينة لحمايتها من أية اعتداءات خارجية، ويبدو أنه كان حريصا في بناء قصوره بحيث يجعلها بمثابة قلاع حصينة ومنيعة في مواجهة أية هجمات أو أخطار خارجية، ويؤكد على ذلك ما ذكره الرحالة الإيطالي البندقي ماركوبولو عند زيارته لقراقرم، أثناء قا آنية قوبلاي حفيظ جنكيز خان الذي كان قد نقل مقر إقامته حكمة من منغوليا إلى الصين كما نقل العاصمة من قراقرم إلى مدينة بكين (كانبالو) حيث يشير ماركوبولو ضمن أوراقه إلى القصر الذي بناء

أوكتاي قائلاً " وخارج ذلك الاستحكام الذي يحيط بالمدينة، وعن كثب منه، تقع قلعة ضخمة، فيها قصر جميل، يشغل حاكم المكان ".^(٧٨)

ولم يكفي أوكتاي بهذا القصر كمركز للحكم وسكن له ولأسرته وحاشيته، بل كان حريصاً على إقامة العديد من القصور خارج قراقوز نفسها وقربية منها يقضى فيها فصول السنة فيما يعرف في المصادر المغولية بالمشاتي والمسابف، وتذكر الروايات المغولية على ذلك عندما تذكر أن أوكتاي كان ينزل بقصر الحكم مرتين في السنة، ثم يقيم بقية أيام أو فصول السنة متولاً بين القصور التي بناها خارج قراقوز وبالقرب منها في أقاليم قراقوز^(٧٩). وهذا يؤكد على مدى اتساع رقعة العاصمة قراقوز.

وعلى مسيرة يوم من قراقوز بنى قصراً يضاهي قصر الحكم فخامة وروعة ليكون متنزة له ليقضي فيه فصل الربيع، وتذكر الرواية المغولية أنه استعان في هندسة هذا القصر بمهندسين مسلمين ربما من الأسرى الذين جلبوه من بلاد ما وراء النهر أو إيران بعد غزو المغول لهم وجعل من يقوموا بالبناء من الخذابين تحت اشراف هؤلاء المهندسين المسلمين^(٨٠). وتضيف الرواية المغولية مدى فخامة وروعة هذا القصر بطرزه المعمارية الفريدة التي تعتبر مزيجاً من العمارة والهنستة والفنون الإسلامية والعمارة الصينية وهو قصر جميل شاهق محلی بأنواع النقوش والفرش الملونة، وبنوا عرشه في صدر البناء وفي مجلس الملك أنواع نادرة من الأواني والخوابي الباقوتية الحجر، والمرصعة باللآلئ، وإلى جانبها ما يناسبها من وادان أوأن، وفي القصر حوض وجداول فيها من الطيور (من بنات الماء) السابقة عدد كثير وكانوا يتمتعون بصيدها، وبعد ذلك ينعمون بالشراب، وبساط الكرم فيه لا يغلق ولا يطوي، وفي كل صباح يوزع هباته طيلة بقائه في القصر.^(٨١). وتذكر

الرواية المغولية أن اوكتاي كان يقيم في ذلك القصر طيلة فصل الربيع نظراً لوفرة الحيوانات هناك^(٨٢).

وقد طلب القرآن اوكتاي من مسلمي أوران التي تقع على مسيرة يوم من قراقرم أن ينشأوا جوسقاً في الموضع الذي كان قدماً خاصاً بحراس افراسياب ويسمي بالمغولية كرجاغان^(٨٣) وذلك لتشجيع الناس على اقامة العمارتين والأدر.

أما فصل الصيف فكان اوكتاي يقضيه بين الجبال القربيّة من قراقرم كما تذكر رواية الجوييني حيث بنى المعماريون الختنيون بلاطًا جدرانه خشبية مخللة ونواصده مذهبة وسقوفه مغطاة باللباب الأبيض وأطلق على مصيفه هذا اسم "سبيرة أوردو"^(٨٤). وتذكر الرواية المغولية أسباب اختيار اوكتاي لهذه البقعة لتكون مصيفاً له ولأسرته، أن هذا المكان يتصرف بنوافر المياه الباردة والأعلاف الوافرة^(٨٥) على أن رواية رشيد الدين حول مصيف اوكتاي بالقرب من قراقرم تختلف قليلاً فتذكر أنه كان يقيم في "مروج أورمكتوا" حيث كان يضرب سرادقاً كبيراً يسع لآلاف شخص وهو مقام على الدوام، وكان مزودنا من الخارج بمسامير ذهبية، أما داخله فكان موشي ومبطنها بالنسيج ويطلق عليه "سره أوردو"^(٨٦) وتوضح الرواية المغولية أن هذا السرادق كان أشبه بخيمة ضخمة تشبه إلى حد كبير خيام المغول التي اعتادوا على استخدامها عندما كانوا في مرحلة البداوة الأولى في منغوليا وقبل أن يتحرروا ويخرجوا في غزواتهم وفتحوا لهم ويتأسساً على إمبراطوريتهم.

أما فصل الخريف فقد كان قاآن المغول يقضي في ناحية تقع ما بين "ناور" و"لوسن قول" على مسيرة أربعة أيام من قراقرم حيث كان يقضي هناك حوالي أربعين يوماً^(٨٧)، أما مئذنة فكان في موضع يسمى "أونك قين" وكان يقضي وقته هناك في الصيد في جبال بولنكرو جالينكو^(٨٨).

وتوضح الرواية المغولية أن معظم هذه القصور الصغيرة والسرادقات التي أقامها في ضواحي مدينة قرافقورم تمثل جزءاً من مباني المدينة أو الأقاليم الذي بنيت فيه العاصمة، وتذكر الرواية المغولية أن القا أن أوكتاي عندما كان يعتزم السير من مشناه في "أونك قين" عائداً إلى قرافقورم، كان ينزل في جوسوق ضخم، أقامه على بعد فرسخين من قرافقورم وسماه "تزرغو باليق أو تزغوشهر"^(٨٩) في حين تذكر الرواية المغولية الأخرى لجهانكشاي أنه في هذا الموضع بنى قصر صغير على حافة تل على بعد فرسخين من قرافقورم، كان يقيم به في وقت ذهابه إلى مشناه وعودته منه، قبل أن يواصل سيره إلى قصر الحكم في قرافقورم وأسماء تزرغو باليق^(٩٠) حيث كان القا أن يمضي وقتاً قصيراً في هذا القصر الصغير أو الجوسوق الذي يتسم أيضاً بالفخامة والأبهة، حيث يتناول أطاب الطعام والشراب والأنس والمنعة، وفي اليوم التالي كل من كان في معية القا أن من أفراد أسرته وحاشيته وخدمه يرتدون ملابس من لون واحد، ومن هناك يتجه القا أن ومن معه عائدين إلى القصر الملكي الرئيسي في وسط قرافقورم المسمى قرشى.^(٩١) ومن المهم جداً أن نذكر أن قآآنات المغول الذين خلفوا أوكتاي على عرش الخانية مثل كيوك ومنكو قآآن ساروا على نفس خطى أوكتاي في قضاء معظم أيام السنة في التنقل بين القصور بالمصايف والمشاتي التي بناها أوكتاي داخل العاصمة وخارجها^(٩٢)

وبذلك تؤكد الروايات المغولية على عظم مدينة قرافقورم وكثرة مبانيها من القصور والمتزهات من الحقول والبساتين والجواسق سواء في داخل المدينة أو ضواحيها، والتي أمتدت أميلاً خارج المدينة نفسها، وتنؤكد مدى ازدهار قرافقورم التي عجبت بهذه الأبنية أو الصروح الضخمة التي كانت تمثل آيات من الفنون والفنانين المعمارية المتقدمة الراقية لكل من فنون وعمائر بلاد ما وراء النهر وإيران.

ويطلع علينا مؤرخ المغول رشيد الدين برواية طريفة ورائعة عندما يذكر أن القا آن أوكتاي قد أقام ساحة ضخمة بجوار القصر الملكي (او ربما أمامه) لتمارس فيها مختلف الرياضات والمسابقات التي أشتهر بها المغول والتي لها علاقة وطيدة بفنون الحرب والقتال لديهم وكانت هذه الساحة الرياضية الضخمة أشبه بالهبوتروم في القسطنطينية ويسمىها الجويوني الميدان ^(٩٢).

وكانت تقام بها مباريات رياضية كل ليلة طيلة تواجد القرآن في قصر الحكم في قراقرم حيث كان يأمر رماة السهام والعجلات والمصارعين بالاشتراك في المباريات ويعطي المكافآت والأعطيات للفائزين في هذه المباريات ^(٩٣).

وكان المغول مغرمين برياضة المصارعة والبارزة وكانوا يجدون لذة في مشاهدة المباريات التي كانت تقام لهذا الغرض وكان أوكتاي قاآن نفسه حريصاً على استدعاء مهرة المصارعين واللاعبين من أقاليم الخط والقجاق، ولما أستولى المغول على بلاد ما وراء النهر وإيران صار أوكتاي يستدعي هؤلاء المصارعين واللاعبين وأيضاً الحواة من خرسان وهمدان وكذلك من العراق كما أكدت الرواية المغولية ^(٩٤)، وتؤكد الرواية المغولية أن القاآن أوكتاي كان حريصاً على مشاهدة هذه المباريات بنفسه ^(٩٥) وتذكر رواية رشيد الدين أن أوكتاي كان يميل إلى مشاهدة المصارعين بصفة خاصة ميلاً شديداً

ولم ينسى أوكتاي قاآن أن يقيم ضمن منشأته ومباني قراقرم نوعية من المباني أو العمائر التي اقامها في ضواحي المدينة - بما يرتبط برياضة الصيد المحببة والمفضلة عند المغول والتي لها علاقة وطيدة بالتدريبات العسكرية عند الجيش المغولي ومناوراته الحربية. فتشير الرواية المغولية النادرة والفردية لرشيد الدين أن القاآن اوكتاي أمر أن يقام في مشتاه "أونك قين" في إحدى ضواحي قراقرم على مساحة أيام قليلة من المدينة جداراً ضخماً من الأخشاب والطين

وصنعوا له الأبواب وسموه "جيبيك". وفي وقت الصيد كانوا يخبرون الجنود في الأطراف لكي يشتركون جميعاً في الصيد، فكانوا يتوجهون إلى هذا الحائط الضخم المصنوع من الخشب والطين حيث يدفعون بحيوانات الصيد، وعلى مسافة شهر من الطريق كانوا يزاولون الصيد لحظة بلحظة، ويطاردون الحيوانات الصيد حتى هذا الحائط الضخم في جيبيك، ثم يحذق بها الجنود، وهم وقوف جنباً إلى جنب، وكان أوكتاي قاآن - كعادة المغول في ممارسة رياضة الصيد - يدخل مع خاصته ويساهم في المباريات مدة من الزمن، ويزاول الصيد بنفسه أولاً في فإذا تعب، اعتلى ربوة في وسط الساحة ثم يدخل الأمراء والأئم والأمراء حسب ترتيبهم، ويأخذ العامة والجنود في الرمي، وعندئذ كان يطلق سراح بعض الحيوانات من قبيل الرحمة والشفقة على حين أن المشرفين على الطبخ (البكاؤلان) كانوا يقومون بتوزيع كل حيوانات الصيد على كافة طبقات الأمراء والأئم وقاد الجيش، بحيث أنه لا يبقى هناك أحد بغير نصيب، وكانت تلك الطائفة تتال كافة "ضروب الأعزاز والتكريم" وبعد سعة أيام من الولائم والاحفال تعود كل جماعة إلى مواطنها ويعود القاآن إلى القصر الملكي في فراقرورم.^(٩٧)

وهكذا توضح الروايات المغولية ورواية الرحالة الإيطالي ماركوبولو كيف أن القاآن أوكتاي بإنشائه هذه المباني من القصور والجوامس والمتزهات في فراقرورم وضواحيها أراد أن يظهر بمظاهر الحكم المغولي المتحضر الذي لديه الحس الحضاري المرهف، ويختلف بذلك عن أبيه جنكيز خان ذلك император الدمى، وحتى من جاء بعد أوكتاي بإنشاء قوبيلاي فيما بعد والذي كان على شاكلة أوكتاي في الميل إلى الأخذ بأسباب الحضارة والرقي وحب التشييد والتعمير لدرجة أنه اعتبر نفسه وريثاً لأباطرة الصين الذين صنعوا حضارة عظيمة راقية، وأراد أوكتاي بذلك أن يغير مفهوم أو فكر شعبه من للمغول تجاه حضارات الأمم الأخرى الراقية

التي غزّاها واستباحوها، ويغير أيضاً فكر ومفهوم الشعوب المغولية الخاضعة لمغول
التي كانت تتظر إليهم بأنهم مجموعة من الوحش أو الذئب التي لا ضابط لها ولا
رابط، لأنّهم مجموعة من المتوحشين الذين جلبوا على تعذيب البشر وامتصاص دماء
الشعوب ولم تعرف لهم الحضارة طریقاً.

وتوّكّد هذه المباني الرائعة التي بناها أوكتاي تغيير النزعة البدوية التي كانت في نفس
أوكتاي وذلك أثر مخالطته للأقوام المتحضرة من الصينيين والأويغوريين ومسلمي ما
وراء النهر والإيرانيين، وبفضل تأثير مستشاريه فأصبح ينظر إلى الشعوب نظرة
عطف وشفقة وصار يميل إلى التعمير والتشييد على النحو الذي أكدّه الروايات
المغولية، ومن المهم جداً أن تذكر أنّ أوكتاي قد أنفق أموالاً طائلة على تشييد هذه
المباني والعماير داخل قراقرم وضواحيها وذلك كشأن الخلفاء والسلطانين في العالم
الإسلامي مما حد بالمستشرق الروسي باربولد لأن يذكر أنّ أوكتاي قد أرهق خزانة
الدولة، وكان في مسيس الحاجة دائماً إلى المال لتشييد مبانيه وإقامة مأدبة داخل
قراقرم ولك يكن يهتمّ بما كلف ذلك السكان المحليين من رهق^(٩٨).

٤- الدواوين ونظام البريد (اليام) في قراقرم في قآانية أوكتاي ومنكوف آن

(١٢٥٥-١٢٥٧هـ / ٦٤٨-٦٥٥م)

على الرغم من أن المصادر المتاحة لدينا لم تخصص نصوص قائمة بذلك
تتحدث عن تنظيم الأدارت والدواوين داخل العاصمة قراقرم منذ عهد أوكتاي
ومروراً بقآانية منكو وانتهاء بقآانية قوبيلاي الذي انتقل من منغوليا إلى الصين
وجعل مركز حكم الأمبراطورية في بكين إلا أن هذه المصادر أوردت أشارات
وتلميحات في شكل شذرات متاثرة أو مبعثرة في ثنايا رواياتها عن أحداث ووقائع
كانت تدور في العاصمة قراقرم خاصة أثناء قآانية أوكتاي ومنكوف آن فيما بعد^(٩٩).

ورغم أن الشذرات القليلة تكاد لا تشفى غليل الباحث أو تمكنه من تكون حتى ثبة صورة واضحة عن نظم المغول ورسومهم الإدارية داخل مدينة قراقرم مما يصعب مهمة الباحث في ذلك إلا أنها تظهر أن أوكتاي أبى إلا أن يظهر بمظاهر الحاكم المغولي ذو الحس الحضاري المرهف وكذلك منقوقاً. فكان من الطبيعي وهو يؤسس هذه العاصمة وداخلها هذه المباني والعمائر الضخمة الرائعة أن يقيم نظاماً إدارياً كاملاً داخل العاصمة ومركز حكم تلك الإمبراطورية الضخمة، وذلك في سعيه الحثيث وحرصه على جعل قراقرم مدينة عالمية ممتازة تتافس المدن والعواصم المتحضره الأخرى مثل بكين وبغداد والقاهرة وقرطبة.

وعندما استقدم مهندسون ومعماريون أو بناؤون وصناع وحرفيون لكي يضعوا المؤشرات الحضارية الراقية لبلادهم من هندسة وفنون داخل عوائير ومتزهات وشوارع قراقرم، وكان طبيعياً أن يعمل أوكتاي على اقتباس النظم الإدارية التي كانت لدى المسلمين والخطائين ذوي الحضارات المتقدمة ليضعها في قراقرم، فلدينا رواية للجويني تشير ضمن الدواوين التي أسسها أوكتاي، إلى وجود ديوان لبيت المال الذي كان بمثابة الخزانة المالية للإمبراطورية المغولية حيث خصص جزء منه كان يمنح لطبقات السكان داخل العاصمة قراقرم. وتؤكد الرواية المغولية على أن السادة والعلماء والشرفاء والمساكين والعجائز والرضع، كل واحد منهم كان له نصيب في بيت مال المغول طبقاً لأوامر وتعليمات القرآن أوكتاي (١٠٠) ويتبين هنا مدى التأثير الإسلامي على النظم الإدارية عند المغول أثناء قايانية أوكتاي، وتأثير أوكتاي نفسه بالفكر الإسلامي وتشير الرواية المغولية في موضع آخر إلى وجود ديوان في العاصمة المغولية يعرف بديوان الرسائل عين عليه أوكتاي مشرفاً يعرف بصاحب الرسائل (١٠١)، وكان من الطبيعي أن يوجد مثل هذه الديوان الذي كان مختصاً بكتابة الرسائل وختمها المرسلة من قبل القرآن المغولي وتحمل

تعليماته وأوامره إلى جميع نوابه وقاداته ورعاياه في كافة أنحاء الإمبراطورية المغولية على النحو الذي أكدته الرواية المغولية.^(١٠٢) وتوضح أيضاً أن هذا الديوان قد اقتبسه أوكتاي قاآن من النظم الإسلامية التي وجدها في بلاد ما وراء النهر وإيران، وتوضح الرواية المغولية لدينا استمرار وجود ديوان بيت المال أثناء قايانية كيوك (٦٤٧-١٢٤٦ / ١٢٤٩م). وتشير الرواية المغولية أن هذا الديوان استمر يؤدي وظيفته في دفع رواتب الجنود والموظفين الإداريين في العاصمة فرافقورم وتخصيص مرتبات لرعايا أقاآن.^(١٠٣) داخل منغوليا. وعلى الرغم من أن المغول أنشأوا نظاماً للبريد ومحطات للبريد عرفت باسم "تايان يام"^(١٠٤) للربط بين كافة أقاليم الإمبراطورية المغولية وضمان سرعة وصول تعليمات القاآن والأخبار الخاصة بالأقاليم الخاضعة لحكومة المغولية المركزية بفرافقورم، ولتسهيل انتقال مبعوثي القاآن وحاملي رسائله وتقديم كافة التسهيلات من أموال وأطعمة وخيول لحاملي البريد^(١٠٥)، إلا أن أوكتاي قاآن قد أقام نظاماً للبريد خاص بعاصمة الدولة (فرافقورم) كان يسمى "نارين يام"^(١٠٦) تمييزاً له عن البريد العادي المعروف باسم تايان يام، ويدرك بارتولد أن هذا البريد الخاص بالعاصمة كان يسمى "ناريتس أو بارين تاريتس"^(١٠٧) وكان تأسيس هذا البريد الخاص بالعاصمة المغولية لكي يربطها فقط ببلاد الخطأ (الصين الشمالية)، وتوضح الرواية المغولية النادرة أن أوكتاي أسس هذا البريد الخاص بالعاصمة من منظور إداري وإقتصادي فكان بالطريق فرافقورم إلى الصين سبعة وثلاثون ياماً (محطات للبريد) يفصل بين كل واحد منها والأخر خمسة فراسخ (حوالى العشرين ميلاً)، وكان بكل محطة بريد فرقه مكونة من ألف جندي وظيفتها حراسة هذه المحطات البريدية، وكانت تخصص لمحطات البريد يومياً خمسمائة عربة محملة بالأغذية والأشربة والمؤون، وكان يتم حفظها بمخازن الأطعمة، وقد خصصت لها هذا الغرض عربات كبيرة يجر كل واحد منها ستة من

الثيران^(١٠٨) وتدكر الباحثة البريطانية هيلدا هو خام أن طريق البريد الإمبراطوري الذي أقامه أوكتاي عام ١٢٣٥ م / ٦٣٢ هـ ليربط بين العاصمة فرآفورم والصين ومحطات البريد المتعددة التي كان يقوم على خدمتها عمال السخرة وتصل إليها السلع الأساسية، قد وفرت المأوي والمؤون خاصة الخيل القوية للإتصالات الإمبراطورية^(١٠٩).

ويؤكد على تفسيرنا وتحليلنا للرواية النادرة والقيمة لرشيد الدين من أن أوكتاي قد أقام نظام البريد الخاص بالعاصمة وربطها ببلاد الخطا فقط أن الدافع له كان اقتصادياً، وأن أوكتاي بفكرة وعقريته رأى في خلال قيادته أن العاصمة لم تعد بحاجة إلى جلب أو استيراد من الأقطار الغربية وهي السياسة التي سار عليها من قبل جنكيز خان فصارت فرآفورم بذلك تتسلم حاجاتها من الأغذية من الصين وحدها^(١١٠)، على أنه يلاحظ أن الحرب التي نشبت في فترة من الوقت بين قوبلاي وأريق بوكا حول عرش القا آنية بعد وفاة منكو أدى إلى انقطاع وصول المواد الغذائية من بلاد الصين حيناً من الوقت، مما أدى وبالتالي إلى حدوث مجاعة بالعاصمة حتى انتهاء تلك الحروب على النحو الذي ذكره المستشرق الروسي بارتولد^(١١١).

ومن المهم جداً أن ذكر أن أوكتاي وضع ضمن النظم الإدارية وظيفة أو منصب أمير مقاطعة أو أقليم فرآفورم الذي يشتمل على العاصمة نفسها، مركز حكم القرآن على أساس أن يعهد إليه بمسؤولية العناية والاهتمام بالأقاليم وقت انشغال القرآن بمهام الإمبراطورية المتعددة، وغيابه عن العاصمة. ويؤكد على ذلك أنه يرد ذكر هذه الوظيفة عند حضور أفراد الأسرة الحاكمة وآل جنكيز خان إلى القوريلتاي الذي عقد في فرآفورم وفيه انتخاب منكوقانا. فتشير الرواية إلى وجود أمير يعرف باسم قنفورتقاي وكان أميراً على فرآفورم^(١١٢).

وعندما توفي كيوك خان وتولى بعده منكوفاً آن (٦٤٨-٦٥٥هـ / ١٢٥٧-١٢٥٨م) وانتقل الحكم بذلك إلى أولاد تولوي الذين يمثلون الفرع الثاني من أسرة جنكيز خان^(١١٣)، وكان منكوفاً آن صورة مكررة من أوكتاي، فما إن اعتلى عرش المغول حتى صار يولي الإصلاحات الداخلية والنظم الإدارية عناية كبيرة، فنجح في هذا السبيل نجاحاً منقطع النظير، وكان أحسن الحكام الذين ساسوا المغول سياسة بارعة، ورغم حرصه على التمسك بأحكام الياسا والمحافظة على آداب المغول وتقاليدهم إلا أنه كان على شاكلة أوكتاي، فنظرًا لطول معاشرته للأمم المتقدمة ولكثره اختلاطه بالمتحضررين في الأمم المغلوبة، قد خفت فيه إلى حد ما صلاة المغول وخسونتهم وتعطشهم لسفك الدماء، تلك الصفات التي كانت تلاحظ في الحكام الأول من المغول باستثناء أوكتاي، كذلك اختلفت نظرته في ترتيب إدارة هذه الممالك ومعاملة رعاياها فأصبح سلوكه في هذا السبيل أكثر عدلاً وأقرب إلى السياسة التي تشير عليها الممالك المتحضرة على النحو الذي أكدته الروايات المغولية^(١١٤).

ومما يذكر لمنكوفاً آن بالحمد والثناء أنه خفف الضرائب عن كاهل رعاياه والقضاء على أسباب شکواهم، فأصدر أوامر مشددة إلى الحكام والولاة بتحريم اغتصاب الدواب من الناس وتجنب ظلمهم، وعدم تحميلهم مالاً يطيقون^(١١٥).

وقد عمل منكوفاً آن على أحداث ثورة في النظم الإدارية داخل مدينة قراقرم فقرر تطوير هذه النظم وإدخال العديد من الإصلاحات بها، ولذلك استدعي طائفة من الإبرانيين المستيرين وطلب إليهم تنظيم الإدارات والدواوين في قراقرم على أساس صحيح، وأكدت الروايات المغولية على ذلك، وأجمعت على أهمية هذه الإصلاحات في النظم الإدارية ودواعين العاصمة المغولية. وببدأ القرآن منكوً هذه الإصلاحات الإدارية داخل العاصمة بأن عين الأمير منكاسارنوبيان مع طائفة من الأمراء الأكفاء، ببحث كل ما يرتبط بشؤون الجمهور ومشاكله وقضاياها داخل العاصمة المغولية،

وتمهيد قواعد العدل^(١١٦). كما، عين بلغاي آقا الذي كان متميزاً بسابقة حقوق الخدمة رئيساً للدواوين وكتاب الدواوين ووزيرهم^(١١٧) داخل العاصمة، وأن يكتب المنشورات والفرمانات التي يصدرها القرآن وينسخها^(١١٨). وتذكر الرواية المغولية الأخرى أن بلغاي كان كالحاجب تعرض عليه حاجات الناس فيصوغها ويعرضها على القرآن ويكتب له المنashir^(١١٩). واتخذ أيضاً العديد من الكتاب المسلمين في الدواوين وأختص بعضهم ليكونوا قريبين منه أمثال الأمير عماد الملك والذي كان يقوم على الخدمة في عهد القرآن أوكتاي وفي عهد كيوك خان^(١٢٠). كما كان الأمير فخر الملك من خواصه وهو معروف أنه كان من قدماء خواص الحضرة القائنية^(١٢١). وعدد آخر من المغول، لكنهم يشتغلون مع الأمير بلغاي في إدارة الدواوين داخل العاصمة وخارجها. وقد حدد القرآن منكو لكل فرد في إدارات دواوين الإمبراطورية داخل العاصمة مهمة معينة أو اختصاصات معينة يقوم بتأديتها على أن يرجع جميع الموظفين والكتاب في النهاية للفآن منكو ليعرض عليه الأعمال الإدارية التي نفذت وأنجزت ويأخذ تعليمات وأوامر القرآن^(١٢٢).

ولم يكتف القرآن منكو بهذا التنظيم والتطوير داخل النظم الإدارية والدواوين في العاصمة قراقورم بل عين اثنين من المساعدين لرئيس الدواوين والكتاب - بلغاي آقا لمساعدته في إدارة الأمور الديوانية لا سيما في تحديد الضرائب وتحديد المهام الأخرى، كما عين فوجاً من الموظفين ذوي الخبرة لمتابعة أمور التجارة والتجار وأصحاب السوق داخل مدينة قراقورم وكذلك متابعة التجار الوافدين إلى المدينة من كل أنحاء الإمبراطورية المغولية وخارجها ببعضائهم وتجارتهم^(١٢٣). وتكون ضمن مهام هؤلاء الموظفين داخل العاصمة تقييم البضائع والسلع التي ستتباع داخل أسواق الحاضرة المغولية، وهناك طائفة من الموظفين لتقييم الجواهر، وجماعة لتقييم الثياب، وقوم لتقييم الفراء وفوج لتقدير قيمة النقود سواء الذهبية أو الفضية^(١٢٤). ويبدو أن

الهدف من تقييم هذه السلع والبضائع التي يجلبها التجار إلى العاصمة أن يتم بيعها بعد ذلك بأسعار تكون في متناول الناس داخل العاصمة فرافورم. ولم يكتف القرآن منكوا، ضمن تطويره للنظم الاقتصادية والديوانية وتنظيم سير الحياة الاقتصادية داخل فرافورم والتي أكدت على الفكر المستثير والراقي للقآن المغولي الذي يمكن القول بأنه فاق أوكتاي قآن في هذا الجانب، أنه عين عدد من الرجال أو من موظفي الدواوين لهم اختصاصات متعددة تخص جوانب إدارية واجتماعية ودينية داخل العاصمة، فكان منهم رجال اختصوا بضرب الأختام، ومنح الأوامر الملكية، والإشراف على دار السلاح أو معامل الأسلحة (أي مصانع الأسلحة) وعلى الطيور وجوارح الصيد على المشرفين عليهم^(١٢٥). كما عين بعض الرجال لتنظيم مهام أهل كل ملة وكل طائفة داخل العاصمة فرافورم وخارجها^(١٢٦). وتوضح الرواية المغولية الأخرى هذا الأمر عندما تذكر أنه عين رجل أو اثنان اختصا بأمور الأئمة والسدادات والفقراء والنصارى والأحبار من جميع الأمم^(١٢٧). وقد أصدر القآن منكوا أوامر وتعليمات صارمة ومشددة لهؤلاء الموظفين والكتبة لتنفيذ كل هذه الأوامر والتعليمات بدقة للحيلولة له دون انتشار الرشوة أو تسول للبعض نفسه منهم أن يطمع أو يزيد في كسبه، وأن على أولئك الموظفين لا يعتقلا أي شخص أرتكب خطأ أو معاقبته من هم مسؤولين عن متابعتهم إلا بعد الرجوع إلى القرآن شخصياً^(١٢٨).

ولما كان القرآن منكوا لم يكن يعرف العنصرية، أي التعصب للجنس المغولي فقط عندما فكر في تطوير وإصلاح نظم المغول ورسومهم الإدارية داخل فرافورم، أو التعصب لديانة معينة أو مذهب معين، فقد كان حريصاً على تعيين كتاب الدواوين من غير المغول الذين كانت لديهم الخبرة الكبيرة في مجال الكتابة الديوانية خاصة في ديوان الرسائل أو الإنشاء داخل العاصمة المغولية، وهو الديوان الذي وضعه من قبل القرآن أوكتاي، فأصبح كتاب هذا الديوان وغيره من أجناس وعناصر متعددة

يكتبون بلغاتهم التي يعرفونها فكان منهم الفارسي والأويغوري، والخطائي، والتبتسي والتكتوني (أو التتكوني) حتى إذا ما كتبوا الفرمانات إلى جهة تصدر بلغة أهلها وخطهم^(١٢٩).

وهكذا أكدت المصادر المغولية في روایاتها النادرة والهامة على مدى الرقي والتطور الذي وصلت إليه مدينة قراقرم في الجانب العمراني والإداري، ومدى حرص كل من القرآن أوكتاي والقآن منكو بعد ذلك، على اظهار الحاضرة المغولية كأحدى العواصم العالمية الممتازة التي يمكن أن تتنافس عواصم بلاد الخنا وبلاط العالم الإسلامي في الرقي والتقدم الحضاري، وتظهر مدى الجهود الضخمة التي بذلها كل من القآن أوكتاي لبناء وتأسيس العاصمة قراقرم معماريًا، والقآن منكو لتنظيم الإدارة وتطويرها داخل قراقرم، وإذا كان القرآن أوكتاي محباً للبناء والتشييد عندما شيد هذه الصروح العملاقة من المنشآت المدينة والعسكرية داخل قراقرم وفي ضواحيها، فإن القرآن منكو قد تفوق عليه في الجانب الإداري من حيث التطوير أو الثورة التي أحدها داخل دواوين وإدارات العاصمة قراقرم، وتنظيم مظاهر الحياة الاقتصادية والاجتماعية والدينية داخلها، ويظهر بذلك بمظهر الحاكم المغولي المستير الذي يتسم بالرقي والتقدم الفكري.

ثانياً: مظاهر الحياة الاقتصادية والاجتماعية بمدينة قراقرم:

١- مظاهر الحياة الاقتصادية في قراقرم.

أ- الزراعة:

قد يبدو هذا العنصر مثيراً للدهشة والاستغراب لدى الباحث أو القارئ أو ربما يعتبره نوعاً من الخيال الجامح لدى الباحث في محاولته أن يؤكّد على معرفة المغول للزراعة والصناعة والتجارة، وأن محاولة تأكيد هذه الحقائق مع مثل هذا

الشعب الدموي البدوي الذي لم يعرف في حياته نوعاً من الاستقرار بل كانت حياته دائماً حياة تقل وترحال بحثاً عن المراعي والكلأ. وكانوا يحتقرن الفلاحين أو المزارعين سواء قبل خروجهم من منغوليا وظهور جنكيز خان وحتى بعد خروجهم من منغوليا لغزو العالم المعروف وقتذاك، مما يجعل تناول هذا العنصر نوعاً من المغامرة المحفوف بالمخاطر خاصةً أن قسوة مناخ منغوليا الموطن الأصلي للمغول. وسرعة تغيره في بلوغه النهايات القصوى في الحرارة والبرودة وفي جفافه الشديد وفي قوّة رياح الأقاليم التي لا حد لها، والذي كان سبباً في فقر الحياة النباتية بها، بالإضافة إلى طبيعة التربة في أراضي الأقاليم، قد تحول دون قيام أي نوع من أنواع الزراعة لعدم ملائمة المناخ والتربة، يضاف إلى ذلك أن المغول لم تكن لديهم خبرة تذكر في مجال الزراعة واستمرّوا على ذلك حتى ظهر جنكيز خان وبداية تأسيسه امبراطوريته الضخمة، وتذكر الباحثة البريطانية هيلدا هوخام أنه عندما غزا جنكيز خان البلدان الغربية لم يكن في مخازنه مكيال واحد من الأرز أو الغلات أو حتى ياردة من الحرير، ولهذا اعتمد جنكيز خان على استيراد أو جلب الغلات والمواد الغذائية الأخرى إلى منغوليا من الأقاليم التي غزاها أو التي لم يقم بغزوها، عن طريق التجار المسلمين في محاولة لسد احتياجات أقاليم منغوليا وعاصمة قراقورم من الأطعمة أو الأغذية التي كان يأتي معظمها من آسيا الوسطى أو من أقاليم ما وراء النهر، ولهذا فإن جنكيز خان ربط مصيره ومصير أقليم منغوليا بالتجار المسلمين التي كانت تتمرّكز في أيديهم تجارة وجميع مناطق آسيا الوسطى، ولذلك حرص جنكيز خان على تأمين جميع الطرق التجارية القادمة من أقاليم آسيا الوسطى وببلاد ما وراء النهر متوجهة نحو منغوليا وأخذ من أجل ذلك إجراءات صارمة لتأمين وصول التجارة والسلع الأساسية ومنها المواد الغذائية إلى أقاليم منغوليا والعاصمة قراقورم^(١٣٠).

ويذكر المستشرق الروسي باشولد أن جنكيز خان كان يسورد الغلال والمواد الغذائية الأخرى لأقليم منغوليا من الصين إلا أن العمليات العسكرية التي وقعت بالصين الشمالية وغزوه لها أدى إلى تخريب تلك البلاد فكانت الغلال تردد إلى منغوليا من وراء الجبال الشمالية^(١٣١)، "وكان يقصد من وراء الجبال الشمالية" هو ضفاف نهر الينسي حيث كان يزرع القمح طبقاً لما ذكره الرحالة الصيني تشانج تشون^(١٣٢)، وحيث وجد هناك عدد كبير من المدن والقرى، ويذكر الرحالة الصيني تشانج تشون أن الوسطاء في هذه التجارة هم البرابرة التجار من الأقطار الغربية^(١٣٣) وربما يقصد بذلك التجار المسلمين، وكما هو معلوم جيداً فإنه حتى التجارة بين الصين وال mongol و منها تجارة الغلال كانت في أيدي التجار الأويغور والمسلمين^(١٣٤)، ولهذا فإن مصالح جنكيز خان كانت تتفق - كما ذكرنا - مع مصالح هؤلاء التجار المسلمين ويكفي أنه من أجل هؤلاء التجار ومصالح جنكيز خان الحيوية معهم، حمل جيوشهم الجرارة فيما بعد لهدم السلطنة الخوارزمية وأجيادها مدنها وجعل أراضيها ومدنها قاعاً صفصفاً تتعى من بناتها.

وباعتلاً أوكتاي عرش القائمة منذ عام ١٢٢٩ / ٥٦٢٦ وتأسيسه العاصمة قراقرم بمبانيها وعمائرها الرائعة ووضع نظم إدارية ورسوم جديدة للمغول داخل العاصمة الجديدة، أرتاي أن يغير السياسة التي سار عليها والده جنكيز خان التي كانت تقوم على جلب جميع المواد الغذائية والأشربة، بإستثناء شراب القmez من خارج منغوليا سواء من بلاد الخطا أو البلدان الإسلامية واضعاً في اعتباره احتمال أن تقطع أو يتوقف وصول هذه الغلال وغيرها من المواد الغذائية مثل القمح إلى منغوليا عامة وإلى قراقرم خاصة، بسبب استمرار العمليات العسكرية داخل هذه الأقاليم، وقيام اضطرابات أو ثورات داخل هذه الأقاليم التابعة للمغول، مما يهدد بإيقاف وصول التجار إلى العاصمة المغولية بهذه الغلال وحدوث مجاعات وأزمات

الاقتصادية داخل العاصمة المغولية، ولهذا بدأ يفكر في وضع سياسة تظهر تغير الفكر المغولي الجذري في الجانب الاقتصادي، وتغير الحرفية الرئيسية للمغول وهي الرعي، وضرورة تحقيق أكتفاء ذاتي من الغلال مثل القمح وبقية الحاصلات الزراعية الأخرى للعاصمة المغولية، مع الإبقاء على جلب بعض الحاصلات الزراعية التي لا يمكن توافرها أو زراعتها في محيط مدينة قرافقورم.

ولما كانإقليم قرافقورم الذي تقع المدينة في وسطه تجري به الكثير من الأنهر وعلى رأسها نهر الأورخون الكبير الذي تقع المدينة على الضفة اليمنى منه، على النحو الذي أكدت الرواية المغولية^(١٣٥)، وبالتالي وجود التربة الخصبة الملائمة لزراعة أنواع من الحاصلات تتفق مع طبيعة التربة الطبيعية مناخ هذا الإقليم، لهذا فكر أوكتاي في زراعته أو أقامه زراعة في المناطق المحيطة بالعاصمة المغولية بحيث تشمل زراعة بعض الخضروات والفاكهة والغلال وتشير السطور القليلة للغاية التي وردت في المصادر المغولية أن القرآن بدأ يشجع الناس على الزراعة ورصد مكافآت مالية ضخمة تمنح لكل من يقوم بزراعة أكبر مساحة من الأراضي بإقليم قرافقورم على النحو الذي أكدته المصادر المغولية وذلك تشجيعاً للناس على الزراعة وبدأ القرآن أوكتاي أولاً بتجربة زراعة نبات الفجل خارج محيط المدينة وأكدت الرواية المغولية النادرة على ذلك بقولها "لما لم تكن هناك زراعة في منطقة قرافقورم بسبب شدة البرد، بدأوا بتجربة الزراعة في عهد القرآن (أوكتاي)^(١٣٦). وتأكد الرواية المغولية على نجاح تجربة زراعة الفجل فمنح أصحابها مكافآت مالية ضخمة^(١٣٧).

وببدو أن نجاح زراعة هذا المحصول والمكافآت التي رصدتها القرآن أوكتاي لتشجيع الناس على الزراعة شجعت الكثير على الأقبال على زراعة حاصلات أخرى في إقليم قرافقورم فتشير الروايات المغولية إلى زراعة البطيخ في مروج أرمكتوا

حيث كان القرآن يقضى فصل الصيف في قصره هناك.^(١٣٩) كما نجحت زراعة أشجار الصفصاف واللوز بالقرب من الجوسم الذي أمر ببنائه القرآن أوكتاي على بعد فرسخين قرافقورم وكان هذا المكان يسمى ترغو باليق (أو باليغ)، ولم يكن الشجر ينمو في تلك النواحي لشدة البرد، ولكن عندما نجحت زراعته أمر القرآن أن يعطي كل-زارع صرة من الذهب كل شجرة^(١٤٠)، وتشير الرواية الغولية إلى أن الرمان كان ضمن الحاسلات التي زرعت في أقليم قرافقورم^(١٤٠).

على أن الأمر الأكثر أهمية في تشجيع الناس على الزراعة في عهد القرآن ما تذكره المصادر المغولية من قيام القرآن أوكتاي بزراعة مساحات شاسعة من الأراضي بالغلال وعلى رأسها القمح في أقليم قرافقورم وذلك لتحقيق الأكتفاء الذاتي من هذه الغلال للمدينة وللإقليم، إلا أنه حدث في أحدي السنوات أن نزل صفيح التف القمح وقت نموه مع بعض الزراعات الأخرى مما أدى إلى حدوث أزمة ونقص شديد في محصول القمح وغلاء في الأسعار لدرجة أنه لم يتيسر الحصول على من من القمح بدينار واحد وذلك بسبب اشتداد هذه الأزمة^(١٤١). وخشية أن يؤدي هذا الأمر إلى إjection الناس عن زراعة القمح أتخذ القرآن أوكتاي عدة إجراءات مطمئنة للزراعة ومشجعة لهم على استمرار الزراعة، فأمر القرآن بأن ينادوا بآلا يدع الأشخاص الذين كانوا قد زرعوا قمحاً لهم سبيلاً إلى نفوسهم لأننا سنعرضهم من الخزانة عن كل ما خسروه فليسقوا زرعهم مرة واحدة فإذا لم يأت المحصول، فسوف يأخذون عوضه كاملاً من المخزن وكذلك فعلوا.^(١٤٢) وتعبر الرواية المغولية لصاحب الجهانكشاي عن ذلك بشكل آخر فتقول " فأرسل منادياً ينادي، لا يتألمن أحد من موت مزروعاته ولا ينكاسلن فليحاول مرة ثانية هذا العام فإن لم يأته مردود فإن خزائن الملك ستفتح ومخازنه ستوزع على المتضررين".^(١٤٣) ويبدو أن هذه الاجراءات التي اتخذها القرآن المغولي أنت أكلها، فقد شاء القدر كما تؤكد الروايات

المغولية أن غلت الأرضي في السنة الثانية غالباً كثيرة بحيث لم يعم هذا الخير على المنطقة منذ زمن.^(١٤٤) وتوّكّد الرواية المغولية لجامع التواريخ على ذلك بقولها "وفي تلك السنة أنتَج الزرع مخصوصاً وافرا لا نهاية له"^(١٤٥).

ويبدو أن هذه الأزمة الاقتصادية الطاحنة التي واجهتها العاصمة قرافقورم فيما يخص نقص محصول القمح في المناطق الزراعية في إقليم قرافقورم جعلت القاتل أوكتاي يفكّر بضرورة اتخاذ إجراءات احتياطية أخرى لمواجهة حدوث مثل هذه الأزمة في محصول القمح وكان الأجراء الرئيسي الذي اتخذه هو إقامة مثل ذلك البريد الخاص بعاصمة الدولة والذي يربطها ببلاد الخطا عن طريق سبعة وثلاثين ياما (أي محطات بريدية) في محاولة لتأمين وصول الغلال والمواد الغذائية الأخرى من الصين وذلك لمواجهة أي نقص في القمح والغلال والمواد الغذائية الأخرى التي تحتاجها العاصمة الإمبراطورية.^(١٤٦)

ويلاحظ أن المصادر المغولية التي لدينا لم توضح إذا كان الفلاحين أو المزارعين الذين قاموا بزراعة تلك المحاصيل أو الغلال في إقليم قرافقورم كانوا من المغول أو من غير المغول وإن كنا نرجح أنهم كانوا من غير المغول الذين لم يكن لديهم أي خبرة في مجال الزراعة. والمؤكد فيه أنهم كانوا ضمن الأسرى الذين جلبوا من بلاد الخطا وأقاليم ما وراء النهر وإيران ضمن الصناع والحرفيين والبنائين والمهندسين الذين أرسلا إلى منغوليا من أجل تعمير وتشييد قرافقورم أيام أوكتاي فـآن، وكان من بينهم هؤلاء الفلاحين، ويؤكد على وجهة النظر تلك ماذكره الرواية الهمامة التي أوردها رشيد الدين عن قيام فلاحين مزارعين مسلمين بالعمل بزراعة الجوز بإحدى ضواحي قرافقورم أثناء فـآنية أو كتاي.^(١٤٧)

وهكذا أكدت المصادر المغولية على الفكر المستثير للقـآن أوكتاي الذي بدأ يدرك ويعلم رعایاه من المغول بصفة خاصة أن الزراعة تعتبر العماد الرئيسي في

الاقتصاد وجنباً إلى جنب مع حرف الرعي التي عاشوا عليها رحراً من الزمن، وأن الزراعة كانت تمثل ضرورة أساسية ودعامة قوية بالنسبة لعاصمة الإمبراطورية.

بـ- الصناعة في قراقوز:

لم تسعفنا المصادر المغولية المتاحة لدينا بنصوص أو روایات كافية تُشفي غليل الباحث وتعينه على اعطاء ولو شبة صورة واضحة حول الصناعة أو النشاط الصناعي داخل مدينة قراقوز وبالتحديد منذ عهد القا آن المستبر الفکر والمیول أوكتای ومروراً بقائمه كیوك ثم منقوف آن وانتهاء بقائمه قوبيلاي حفيد جنكيز خان وكل ما أوردته مجرد نتف وشذرات مبعثرة تعطي بالكاد إشارات أو تلميحات حول وجود صناعات مختلفة داخل قراقوز، مما يصعب مهمة الباحث في محاولته لتكوين صورة عن هذه الصناعات داخل حاضرة المغول. وطبقاً لهذه المعلومات القليلة التي وردت عرضاً ضمن روایات المصادر المغولية، فمن المؤكد فيه أن قراقوز شهدت وجود صناعات وحرف متعددة خاصة منذ عهد أوكتای قاآن إن لم يكن قبل ذلك، فلا ننسى السياسة التي سار عليها الخان الأعظم جنكيز خان وأبناءه وحفداته من بعده عند غزوهم لأي مدينة من مدن بلاد الخطا أو من مدن السلطنة الخوارزمية بأقلام ما وراء النهر وإيران حيث كان يتم ذبح غالبية سكان هذه المفتوحة، ولم يكن يبقى المغول إلا على أصحاب الحرف والصناعات في غالبية المدن التي فتحوها سواء في اترار^(١٤٧) أو فناكت^(١٤٨) أو سمرقند أو بخارى أو غزنة^(١٤٩)، حيث كان يتم إرسالهم على الفور إلى قراقوز، بل تشير الروایات المغولية إلى أنه بعد فتح جنكيز خان لمدينة سمرقند أرسل إلى قراقوز ثلاثة ألف من الصناع والحرفيين من أهالي تلك المدينة وحدها ليعملوا هناك لحساب المغول^(١٥٠).

كما ذكرنا فقد اتبع المغول هذه السياسة التقليدية في كل بلد غزوه فأصبحت قراقوز غاصة بهؤلاء المهرة من الصناع والحرفيين وكان لذلك أثره الكبير فيما أفاده

المغول من حضارة المسلمين وصناعاتهم وفنونهم، وكان من الطبيعي أن يقوم هؤلاء الصناع بممارسة نشاطهم داخل مدينة قراقوز ويفسروا بنهاية صناعية كبيرة داخل المدينة. وتؤكد المصادر المغولية على ذلك عندما تذكر وجود حوانين أو دكاكين لصناعة وبيع أردية الحرب الخاصة بجند الجيش المغولي المصنوعة من الجلد بجانب الدروع الحربية لقادة هذا الجيش^(١٥١)، ويرجح أنه كانت هناك صناعة للسيوف والتروس وألات الحرب الأخرى في منغوليا عامة وقراقوز خاصة قبل ظهور جنكيز خان وبعده، كما كانت هناك صناعة لنسال الرماح من عظام الحيوانات^(١٥٢). ويرجح أن المغول وليس المسلمين فقط أو الخطائيون قد برعوا في صناعة آلات الحرب والقتال للجيش المغولي داخل قراقوز، ويبدو أن المغول برعوا أيضاً في صناعة الأقواس وأشتهروا بها حتى قبل أن يخرج جنكيز خان من منغوليا لتأسيس إمبراطوريته الضخمة. واستمرت هذه الصناعة بشهر بها المغول حتى تولية أوكتاي عرش القايكية^(١٥٣) كما كانت هناك صناعات أخرى غير الصناعات الحربية مثل صناعة كؤوس الخمر وكانت تصنع من قرون الوعول الجبلية والتي كانت منتشرة داخل منغوليا^(١٥٤).

وتؤكد الروايات المغولية على وجود معامل أو مصانع للأسلحة داخل قراقوز - بجانب حوانين أو دكاكين صناعة الأسلحة الخفيفة للجيش المغولي - لصناعة أنواع أخرى من الأسلحة ويرجح لصناعة بعض المعدات الحربية الثقيلة وذلك في عهد أوكتاي الذي بلغ من اهتمامه بهذه المصانع أنه عين عليها مشرفين لمراقبة أو ضمان الجودة والأتقان في صناعة هذه الأسلحة الخاصة بالجيش المغولي^(١٥٥).

جـ- التجارة والأسواق التجارية في قراقوز:

أدرك القآن منكو الذي سبق فكره عصره من حكام المغول أن الزراعة والصناعة ليستا بكافيتين لتكونا دعامة اقتصادية للحاضرة المغولية، بل لابد من توفير دعامة اقتصادية أقوى من الزراعة والصناعة، وتمثل ذلك في التجارة وضرورة تشجيع التجار على المجيء ببضائعهم وسلعهم من كافة أنحاء الأقاليم الخاضعة للأمبراطورية المغولية وكذلك غير الخاضعة للمغول، إلى الحاضرة المغولية، خاصة وأن قراقوز كانت وخاصة ملحة إلى العديد البضائع والسلع المماثلة في بعض الحالات الزراعية والسلع الأخرى التي لم تكن موجودة في أقليم قراقوز وكان المغول بحاجة ماسة إليها، بالإضافة إلى أنواع كثيرة من البضائع التي احتاجها المغول منذ عهد أوكتاي مثل الأقمشة والمنسوجات بأنواعها وكذلك الحلي والأحجار الكريمة والرقيق، وهي كل البضائع أو السلع التي لم تكن متوفرة عند المغول في قراقوز. وعلى الرغم من أن جنكيز خان سبق أوكتاي في اتخاذ العديد من الإجراءات لتشجيع مجيء التجارة والتجار إلى منغوليا عاممة وقراقوز خاصة إلا أن جنكيز خان كان يبغض هؤلاء التجار بضائعهم، إلا أن القآن أوكتاي عند ارتقاءه عرشه القائنية اتخذ عدة إجراءات ناجحة لتشجيع مجيء التجار بتجارتهم إلى قراقوز في محاولته لإنعاش الحاضرة المغولية من الناحية الاقتصادية، فعندما كان يتواجد التجار إلى قراقوز ويعرضون بضائعهم على القآن كان يختار وينتقي، بل ويأمر بشراء الجيد والردي ويدفع أكثر مما يطلبون، كما كان يطلب منهم أن يحضروا بضائع أخرى ويفتح لهم عشرة اضعاف أثمانها على النحو الذي أكدته الروايات المغولية القيمة النادرة. ^(١٥٦) وعندما اشتكي كتاب الدواوين ممن عينهم القآن أوكتاي لتقدير بضائع هؤلاء التجار سواء من الجوادر أو الثياب أو الفراء أو حتى قيمة التفود الذهبية والفضية التي كان يشتريها المغول ^(١٥٧) بأن التجار يطلبون

أثمان هذه البضائع بشكل يزيد عن قيمتها بكثير وأنه لابد أن تدفع قيمتها الحقيقية فقط، فنهرهم القرآن وقال لهم: هذا هو النفع الذي بجنيه من يتعاملون مع خزاننا، وما نرجوه لهم هو المنفعة، فإذا أتى هؤلاء الجماعة (التجار) فأدفعوا لهم حتى لا يعودوا خاسرين ^(١٥٨).

وأنت هذه السياسة لأوكتاي أكلها فانتشرت سمعته العطرة وبذله وإحسانه في الآفاق، فتوارد عليه التجار في قراقوز من كل جنس وصقع ^(١٥٩) يتوجهون إلى بلاطه ويعرضون عليه بضائعهم فكان يختار وينتقي ويدفع أكثر مما يطلبون. ^(١٦٠) بل وتدكر الرواية المغولية أنه كان يمنح أثمان هذه البضائع والسلع التجارية دون أن يراها ^(١٦١) فكان يفد على قراقوز تجار من الهند يحملون بضائع الهند من العاج والتوابل والرقيق ^(١٦٢). كما وفد عليه التجار المسلمين من أقاليم ما وراء النهر وإيران ^(١٦٣) وبعض البلدان الإسلامية التي لم تكن قد وقعت تحت سيطرة المغول سواء من بلاد الشام أو مصر أو حتى عمان جنوب شرق الجزيرة العربية. ^(١٦٤) ولدينا رواية قيمة ونادرة لرشيد الدين تشير إلى وصول تجار من بغداد ومن أقاليم أخرى من العالم العربي الإسلامي إلى قراقوز في عهد أوكتاي يحملون الملابس والمرصعات والجیاد العربية بجانب الجوادر والذهب والفضة وغيرها من البضائع التي اشتهرت بها بلدان العالم الإسلامي التي لم تكن قد غزاها المغول بعد ^(١٦٥).

وأقيمت العديد من الأسواق داخل العاصمة قراقوز في عهد أوكتاي قآن لبيع كافة البضائع والسلع من إنتاج أقاليم قراقوز وأيضاً المجلوبة من الخارج مع التجار القادمين من كل حدب وصوب. ويبدو أن الأسواق التي أقيمت في قراقوز كانت على نمط أسواق بلدان العالم الإسلامي الأخرى حيث خصص لكل نوع من أنواع السلع أو البضائع سوق خاص بها فكان هناك سوق للأشربة، وسوق للأطعمة

وسوق للحاصلات الزراعية وأخر للأقمشة وسادس لبيع الحلي والأواني الذهبية والفضية على النحو الذي أكدته المصادر المغولية^(١٦٧).

وتشير الروايات المغولية أن القرآن أوكتاي كان يحلو له دائمًا ويحرص على المرور بذلك الأسواق بطريقة منتظمة للأطمئنان على سير الحركة التجارية بها مثل سوق الأشربة عندما مر به في أحدى المرات ووقع بصره على بائع عذاب، فمال إليه أو تاقت نفسه إليه فلما ترجل أمر حاجبه دانشمند بأن يشتري له عذاباً ببردة واحدة أي بربع بالش (العملة المغولية) من هذا الدكان، فذهب وأتى بطست مملوءة بالعناب وتنكر الرواية المغولية أنه لم يكفل بدفع ربع بالش لصاحب العناب بل منحه عشرة بالشات أي أكثر من ثمنه^(١٦٨). ويلاحظ أن القرآن أوكتاي لم يكتف بأن يتبع سير الحركة التجارية في أسواق قراقرم بنفسه، فتشير الرواية المغولية أنه عين جماعة من الموظفين لمتابعة أمور التجارة وأصحاب السوق في قراقرم^(١٦٩).

وكان ضمن أسواق مدينة قراقرم سوق للنخاسة أو بيع الرقيق وأكدهت الرواية المغولية على وجود مثل هذا السوق عندما تشير إلى بيع أحدى الاسيرات الإيرانيات وتسمى فاطمة خاتون فأتوا بها إلى قراقرم حيث بيعت بواسطة الدلالين في سوق النخاسة إلى دلالة التي باعها بعد ذلك إلى القرآن أوكتاي لتكون ضمن حاشيته وتكون خصيصة بزوجته نوراكينا خاتون^(١٧٠) كما كانت هذه الأسواق يباع فيها الرقيق من الأحباش والهنود^(١٧١).

على أن أهم إنجاز حققه أوكتاي قرآن في مجال التجارة والنشاط التجاري داخل قراقرم أنه سمح بحرية التداول بالعملات الأخرى مثل الدينار والدرهم المسلمين باعتبارهما عملات دولية متداولة في التجارة جنباً إلى جنب مع العملة المغولية المعروفة باسم بالش وذلك في التعامل التجاري داخل قراقرم وفي

الصفقات التجارية التي كانت تعقد بين التجار والأمراء وعليه القوم داخل قراقوز (١٧٢).

وعلى هذا النحو نجح أوكتاي قاآن في أن يكفل قراقوز دعامة اقتصادية تتمثل في التجارة والتي أزدهرت في عهده على نحو غير مسبوق وكأنه أراد من هذه الدعامة الاقتصادية أي التجارية تشجيع تواجد التجار للمجيء إلى العاصمة من كل حدب وجنوب أن تنافس بغداد وغيرها من الحواضر الإسلامية في هذا المجال.

٢ - عناصر السكان وطبقاتهم ودياناتهم في قراقوز:

عندما بدأ القاآن أوكتاي في تأسيس مدينة قراقوز رأى أنها بحاجة إلى الإسكان والتعهير خاصة وأن معظم المغول من بني جلدته في أقاليم منغوليا كانوا منخرطين في سلك الجيوش التي خرجت تحت قيادة باتو بن جوجي وتعدادها حوالي ١٥٠،٠٠٠ جندي، وكانت مكلفة بفتح بلاد الروس والجركس والبلغار وأقاليم أوروبا الشرقية (١٧٣). ولما لم يكن من المناسب أن يسكن القاآن أوكتاي العاصمة الجديدة ويشيد بها تلك الصروح الضخمة من العمارتين المدنية والعسكرية وهي خاوية على عروشها من سكانها، ولما كان المغول لا يعرفون العنصرية في التعامل مع الشعوب المغلوبة أي التصub لمغوليتهم، فتذكر الرواية السريانية أن القاآن أوكتاي بعد بناءه قراقوز "أسكنها خلقاً من أهل الخطأ وتركتستان والفرس والمستعربين" (١٧٤). ولم تثبت مدينة قراقوز أن نمت وأزدهرت في قاآنية أوكتاي وكويوك ومنكو حيث سكنتها عناصر أخرى من الهنود (١٧٥) والأحباش (١٧٦) والأويغور والتبتين والتتكتون (١٧٧) بالإضافة إلى سكان من بلاد ما وراء النهر مثل بخارى. (١٧٨) ولا ننسى أن نشير إلى الحرفيين والصناع والبنائين الذين أرسلوا إلى قراقوز من جميع مدن بلاد ما وراء النهر وإيران لكي يسهموا في بناء نهضة قراقوز عمرانياً واقتصادياً. ويبدو أن الارمن كانوا ضمن العناصر التي سكنت قراقوز فيذكر الرحالة الراهب وليم

روبرك أنه كان قد التقى ببلاط منكو قاآن براهب أرمني يدعى سرجيوس Sergius كان يعمل بياده نساجا ثم قدم إلى المغول في قراقورم في مسوح راهب وأستطاع أن ينال مركزا ممتازا في قراقورم^(١٧٩).

ويلاحظ أن كل هذه العناصر السكانية لم تسكن قراقورم بأشخاصها فقط بل حملت معها ثقافاتها وفنها وعلمها وتجارتها ولهجاتها ولغاتها المتعددة، وساهمت بدور كبير في حضارة مدينة قراقورم في جميع جوانبها. ومنذ تولية أوكتاي عرش القايانية فقد حرص على التعامل برقي وتحضر مع العناصر غير المغولية التي سكنت قراقورم أو حتى خارج منغوليا، وكذلك فعل منكو قاآن. فلم يمانع منكو قاآن من أن يتخذ من الإيرانيين خواص ومستشارين ومقربين له^(١٨٠). كما كانت النساء الإيرانيات ضمن حاشية زوجة القاآن أوكتاي المعروفة باسم توراكينا خاتون^(١٨١). الواقع أن القصر الملكي في قراقورم أصبح غاصا بالخدم والعييد من الأحباس والهنود على النحو الذي تؤكده الروايات المغولية^(١٨٢) كما أتخذ منكو قاآن من هذه العناصر كتبة الدواوين داخل العاصمة قراقورم فكان منهم الفرس والأويغور والخطائين والتبيين والتكوتين وغير ذلك من الكتاب الذين يقومون بهمائهم الكتابية على حسب السنن وخطوطهم^(١٨٣). وهكذا أصبحت قراقورم غاصة بعناصر من مختلف الأجناس والأهواء والمشارب والذين حملوا على عاتقهم ثقافات وفنون وعلوم وتجارة ولغات ولهجات بلادهم ووضعوها في قراقورم وأسهموا في النهضة الاقتصادية والعمانية والإدارية للمدينة بحيث أصبحت قراقورم تعد المدينة الممتازة في أقليم وسط آسيا ومنغوليا.

وتؤكد الروايات المغولية المتاحة لدينا أن عناصر السكان داخل قراقورم قد انقسموا إلى طبقات فكان هناك طبقة الأغنياء من السادة والغلمان والشرفاء ويبدو أن معظمهم كانوا من المغول والأويغور، وكانت الطبقة الوسطى من التجار، في حين

أن الصناع والحرفيين والبنائين كانوا يكونون طبقة العامة، بجانب الفقراء المعدمة ويطلق عليهم الجوياني المساكين^(١٨٤) ويبدو أن معظمهم كانوا من الوافدين إلى المدينة من غير المغول.

ولم يعرف حكام المغول أيضاً التعصب الديني أو المذهبى فكانوا لا يفرقون بين طائفه وأخرى أو ملة وأخرى ولذلك أصبحت مدينة قراقوز غاصةً بمختلف أصحاب الديانات السماوية وغير السماوية فكان هناك المسلمين السنة الشيعة وكان معظمهم من الإيرانيين وببلاد ما وراء النهر،^(١٨٥) وكان هناك المسيحيين سواء كانوا الكاثوليك أو الأرثوذكس أو النساطرة^(١٨٦).

ويلاحظ أن هؤلاء النصارى لعبوا دوراً كبيراً في تشجيع المغول على اعتناق المسيحية ويفيد على وجود النصارى بما ذهبهم المختلفة ما ذكره الراهب القس وليم روبرك في أثناء رحلته إلى بلاد المغول وعند وصوله إلى قراقوز حيث التقى في بلاط منكوفاً آن بأرمني يدعى سرجيوس كان يعمل ببلاده نساجاً ولكن قدم إلى المغول في مسوح راهب، وأستطيع أن ينال عندهم مركزاً ممتازاً كما يشير روبرك في روایته إلى الخلاف والخصومات التي كانت بين قسيس نسطوري متعلم يدعى يونس والراهب المغامر الجاهل سرجيوس في قراقوز^(١٨٧).

كما كانت هناك عناصر وأجناس من أصحاب الديانات الوثنية كالبوزية والشامانية. ويبدو أن معظم هؤلاء البوزيين والشامانيين كانوا من أهل الخطأ والأويغور^(١٨٩) وتحتَّم روایة لرشيد الدين تشير إلى وجود أعراب وثنية من ينكرُون الإسلام والديانات الأخرى ضمن سكان قراقوز، ولم توضح الروايات المتاحة لدينا إذا كان هناك يهود ضمن سكان وديانات قراقوز.^(١٩٠) إلا أن بارتولد يذكر أن ميرخواند في كتابه روضة الصفاء يشير لوجود يهود ضمن أصحاب الديانات وسكان مدينة قراقوز^(١٩١).

وتوضح الروايات المغولية أن القرآن منكرو كان يميل كثيراً إلى المسلمين من أصحاب البيانات في قراقرم، ولذلك اتّخذ منهم مستشارين وعين منهم الكثير في المناصب الإدارية في العاصمة قراقرم^(١٩٢). كما عين العديد منهم ضمن كتبه الدواوين بالعاصمة.^(١٩٣) وبتأكد الروايات المغولية المتّحة لدينا أن المسلمين كانوا يكونون أكثرية أو أغلبية بالنسبة لأصحاب البيانات الأخرى في المدينة^(١٩٤).

ولدينا رواية مغولية تؤكّد على وجود شيعة من بخارى وسمرقند ضمن المسلمين في قراقرم^(١٩٥) وقد اعترف أوكتاي بفضل هؤلاء المسلمين على المغول ومنع عنهم الأذى حيث قال في أحدى المناسبات "انهم أخوتنا وأصداقاؤنا وقد استمدت مملكتنا القوة منهم وبعونهم أصبح العالم مسخراً لنا وطوع أمرنا".^(١٩٦)

ويلاحظ أن سياسة التسامح الديني التي سار عليها القرآن أوكتاي قد تغيرت تماماً في فآنية كيوك (١٢٤٦ - ١٢٤٧ - ١٢٤٩) فكان يميل إلى المسيحية والسيحيين وكان شديد العطف على رعاياه المسيحيين أمثال الآرمني والكرج والروس، فأقبل على رعايه القسيسين والنصارى^(١٩٧)، ولما شاع ذلك عنه كان يقصد بلاطه في قراقرم كثير من القسيسين والرهبان من الأطراف والأكناfe من ديار الشام وأسيا الصغرى وبغداد وروسيا وأظهر للإسلام والمسلمين ولم يرتفع صوت المسلمين في عهده، وذلك بتأثير أمه من جهة وكانت مسيحية وبتأثير وزيره المسيحيين قدّق وجينقاي من جهة أخرى^(١٩٨) كذلك وجد الأطباء المسيحيون الطريق ممهداً أمامهم للأشراف على الشؤون الطبيعية في البلاط المغولي بقراقرم^(١٩٩)، وكان من أثر هذه السياسة أن شاعت بعض التقاليد المسيحية في الأوساط المغولية بالعاصمة^(٢٠٠)، على أن هذه السياسة قد تغيرت بوفاة كيوك وتولية منكوقآن، فسار على نفس سياسة أوكتاي في تجرده من التعصب الديني، فكان لا يفرق بين طائفه وأخرى، وعامل المسيحيين والمسلمين والبودذيين والشامانيين على

قدم المساواة، وكفل حرية العبادة للجميع داخل العاصمة قراقوز وخارجها^(٢٠١)، وقد أُعفى رجال الدين من مختلف الأديان سواء كانوا مسلمين من طائفة من السادات الكريمة والمشايخ الكبار والأئمة الآخيار، والنصارى من القسس والرهبان والأحبار والنصارى واللامات المشهورين من اليونانيين من كل الضرائب^(٢٠٢)، إلا أنه استثنى من ذلك داخل قراقوز وخارجها على حد قول الجويني في جهانكشاي^(٢٠٣) وعلى حد قول ميرخواند في روضة الصفاء حاخامات اليهود^(٢٠٤) الأمر الذي أثار السخط الشديد بين أفراد هذه الطائفة^(٢٠٥) ويدرك المستشرق الروسي الكبير بارتولد أن التسامح الديني الذي سار عليه مانكوفاآن لم يكن بعد له سوى رغبته الشديدة في أن يسير الحكم في منطقة من مناطق الأمبراطورية ومنها قراقوز حاضرة المغول وفقاً لأخلاق أهلها وعاداتهم^(٢٠٦). ويبدو أن سياسة التسامح الديني التي سار عليها مانكوفاآن داخل العاصمة قراقوز وخارجها كانت بتأثير من والدته سرقويتي بيكي التي أثرت فيه تأثيراً كبيراً، ومع أنها كانت تدين بال المسيحية إلا أنها سلكت سلوكاً حسناً مع الرعايا المسلمين داخل العاصمة قراقوز وخارجها وكانت شديدة العطف عليهم لا سيما الأئمة ومشايخ الإسلام، إذ أغدق عليهم الكثير من العطايا والهبات على النحو الذي أكدته الروايات المغولية^(٢٠٧).

ولا شك أن التعامل الراقي من قبل قآآنات المغول منذ عهد أوكتاي تجاه عناصر سكان العاصمة وكذلك سياسة التسامح الديني الذي عليه قآآنات المغول منذ قآآنية أوكتاي وقآآنية منكو، كان لها أثراً في عدم قيام أية فتن أو اضطرابات أو ثورات يغلب عليها الطابع العنصري أو الديني أو المذهبى داخل العاصمة قراقوز، وحتى بعض الحوادث الفردية القليلة للغاية التي وقعت بين المسلمين من جهة والأويغور والقبجاق الوثبيين والمسيحيين تمكنت قآآنات المغول مثل أوكتاي ومنكو من معالجتها بسرعة وحزم شديدين^(٢٠٨).

ثالثاً: الدور السياسي والحضري لمدينة قراقوز:

إذا كان جنكيز خان أول خان للمغول كان حريصاً على أن يخرج بنفسه على رأس الجيوش الخارجة للغزو والفتح في الصين والبلاد الغربية ولهذا قضى معظم سني حكمه خارج قراقوز حاضرة المغول ولهذا السبب لم يوليه العناية الكافية ظلت مدينة تتس بالبساطة والبدائية، فقد حرص قادات المغول من بعده وأولهم أوكتاي ثم كيوك خان ثم منكو على تغيير هذه السياسة وأعطاء الأهمية والمزيد من العناية والأهتمام بالحاضرة المغولية، وحرصوا على أن يقضوا معظم سنوات حكمهم داخل العاصمة المغولية ل القيام بعمليات التعمير والتشييد وأظهار أنفسهم بمظهر الحكماء والمحضرين مقارنة بأبيهم جنكيز خان، ومن أجل ذلك بدأوا يحيطون أنفسهم بمظهر الأبهة والترف والعظمة داخل العاصمة قراقوز متشبعين في ذلك بأباطرة الصين وسلطان المسلمين في البلاد التي غزواها وحتى في البلاد التي لم يغزواها، وأنذروا من أجل ذلك الوزراء والمستشارين والخدم والأتباع والحجاب، وحرصوا على أن يرسلوا جيوشهم للغزو والفتح وعلى راسها قادة أكفاء بدلاً من الخروج بأنفسهم، وكانوا حريصين على إعطاء الأهمية والقيمة السياسية لمدينة قراقوز بوجودهم الدائم فيها وتفقد أحوال الرعية بها وأقامة كافة النظم الإدارية والدوائر داخل المدينة وحرصهم على استقبال سفراء الدول التي لم تكن قد خضعت لهم وكانت تخطب ودهم وتطلب الدخول في طاعتهم، في مدينة قراقوز (٢٠٩).

ولإظهار الأهمية السياسية للحاضرة المغولية ولتأكيد ذلك حرص المغول، عقب وفاة كل خان مغولي، أن يتم عقد القوريلتاي أي الجمعية التشريعية المغولية، إذا ما صر هذا التعبير أو الاجتماع العام للمغول، والذي يتم فيه اختيار أو انتخاب حاكم جديد على أمبراطورية المغول في مدينة قراقوز، وأصبح هذا تقلیداً حرص عليه كل المغول وعضووا عليه بالنواخذة، منذ وفاة جنكيز خان حتى عهد قوبيلاني

فَآن، حيث يلتقي فيه كافة النساء من أسرة جنكيز خان يأتون إليه من كافة أرجاء الإمبراطورية ومختلف أقاليمها، كل كبير أسرة من أسر هذا الخان، على رأس وفد بنى أبيه، وأن يسارع إلى الحضور إلى فراغorum الحاضرة، مهما بعده، الشقة أو صعب المسالك أو سدت الطرق بعوائق، مثل نزول الثلج أو الأمطار، بل على كل أمرٍ، أن يكابد السفر ويصارع الأخطار ويركب الأحوال، في شكل متواصل السير ليلاً بنهاره حتى يصل إلى مكان القوريتاي في الحاضرة المغولية، وأن من يتخلف عن حضوره تكون عقوبته الموت قتلاً، وقد حدث هذا في قوريتاي أوكتاي وكوكو منكوقآن (٢١٠).

ويبدو أن هدف المغول من ذلك إظهار مركزية الحكم في إمبراطورية المغول وألا ينسى بقية أفراد الأسرة المالكة خارج منغوليا، موطن الآباء والأجداد.

وكانت فراغorum بمثابة منفي سياسي لحكام وأفراد الأسرة الحاكمة للممالك التي سقطت بأيدي المغول أمثال والده السلطان الخوارزمي علاء الدين محمد خوارزم شاه المسمى تركان خاتون حيث أسرت وأرسلت إلى فراغorum (٢١١) حيث ماتت هناك سنة ١٢٣٣هـ / ١٢٣٣م (٢١٢). كما كانت فراغorum منفى لركن الدين خورشا آخر زعيم لجماعة الإسماعيلية الحشيشية بعد تدمير قلاعهم على أيدي هولاكو الأخ الأصغر للقآن منكو، حيث تم أرساله إلى فراغorum بعد استسلامه أثناء فآنية منكو حيث تم اعدامه هناك (٢١٣).

كما حرص فآنات المغول بعد جنكيز خان على اظهار الأهمية العسكرية للحاضرة المغولية فراغorum وذلك عند أعداد الجيوش الضخمة الخارجة لاستكمال غزو البلاد الغربية وشرق أوروبا وأن تكون نقطة انطلاق هذه الجيوش من العاصمة فراغorum وقد حدث هذا في الحملة الضخمة التي أعدتها منكوقآن ووضع عليها أخيه الأصغر هولاكو عام ٥٦٥٢هـ / ١٢٥٢م من أجل غزو البلاد الغربية أي تدمير قلاع

وبحصون الإسماعيلية الحشيشية في إيران واستئصال شأفة الأكراد والتر، ثم القضاء على الخليفة العباسي في بغداد ثم مواصلة السير حتى حدود الأراضي المصرية غرباً وكانت نقطة انطلاق هذه الحملة الضخمة قد بدأ من قراقورم حيث تم الأعداد لها ووضع خططها العسكرية في قراقورم ثم خرج القرآن منكو بنفسه ليودعها قبل انطلاقها نحو الغرب على النحو الذي أكدته الروايات المغولية^(٢١٤).

وكانت قراقورم طرفاً رئيسياً في الصراع الأسري أو الحروب الأهلية التي نشببت بين أفراد البيت المغولي الحاكم حول عرش القائمة بعد وفاة منكو قاآن عام ٦٥٥هـ / ١٢٥٧م. وكان النزاع في هذه المرة بين أبناء تولوي: بين الأبن الأكبر قوبيلاي الذي كان على رأس الجيوش المغولية في الصين، والأبن الأصغر أريق بوكا، فعندما أرسل منكوفاً آن جيوش المغول بقيادة أخيه الأصغر هولاكو لغزو البلاد الغربية وولايات التازيك، وأخيه الأكبر قوبيلاي لإستكمال غزو بلاد الصين، ثم خرج بعد ذلك لن تقديم الدعم لقوبيلاي في غزوه للصين،^(٢١٥)

وتشير الروايات السريانية المسيحية والإسلامية أن منكو قاآن قبل خروجه إلى بلاد الخطا أذاب عنه في الحكم في قراقورم أخيه ويسمى أريق بوكا، وكان يود أن يخلفه هذا الأخ على عرش المغول^(٢١٦). ويؤكد ابن العبري على أحقيّة أريق بوكا بالعرش بعد ذلك، عندما يشير إلى أن منكوفاً قد جعل أريق بوكا نائباً له في قراقورم حين عودته لأنّه الأولى أن يكون موضع أخيه بمقدّسي الياسا التي لهم^(٢١٦). فلما مات منكو قاآن عام ٦٥٥هـ / ١٢٥٧م أُعلن أريق بوكا نفسه خاناً أعظم في قراقورم ووجد التأييد في ذلك من كبار رجال الدولة وأغلب أفراد الأسرة الحاكمة في قراقورم^(٢١٧). ولدينا رواية تشير إلى انضمام أغلب سكان العاصمة قراقورم من مسلمين ونصارى وبوذنيين وشامانيين إلى أريق بوكا واعترافهم بقاانيته^(٢١٨).

على أن قوبيلاي الذى كان قد تسبّب بروح الصينيين وأتصل بهم اتصالاً وثيقاً وضمن وقف الجيوش الصينية إلى جانبه رفض النزول على قرار أخيه وأعلن عدم اعترافه بقائمه أريق بوكا وأستعد للدفاع عن أدائه بالسيف. وفي سنة ٦٥٨ هـ / ١٢٥٩ م عقد قوريلتايَا خاصاً في مدينة كي مينك في إحدى مدن الصين الشمالية، وأعلن خلع أخيه أريق بوكا، ونصب نفسه إمبراطوراً على المغول، وكان في ذلك الوقت في السادسة والأربعين من عمره (٢١٩)، وأخذ من بكين عاصمة له وأطلق عليها اسم خان باللغة أي مقر الخان (٢٢٠).

وهكذا ولأول مرة في تاريخ تأسيس إمبراطورية المغول منذ عهد جنكيز خان يتم اختيار قائمه في وقت واحد هما: قوبيلاي بالصين، وأريق بوكا بقراقورم في عام ٦٥٩ هـ / ١٢٦٠ م، وانقسمت الإمبراطورية المغولية بذلك إلى قسمين: قسم في الصين وعاصمته بكين وقسم في منغوليا وعاصمته قراقورم، مما هدد تهديداً كبيراً وحدة وتماسك إمبراطورية المغول، ولذلك يذكر شبور أن موت منكو قاآن قد سبب خلافات عميقة وخطيرة أثرت على وحدة الإمبراطورية المغولية (٢٢١).

ولكن لم يكن من السهل على كبار المغول أن يقروا هذا التصرف من قبل قوبيلاي لأنهم لم يحضروا هذا القوريلتاي ولأن قوبيلاي بذلك خرج على تقاليد المغول إذا أعلن نفسه خليفة لأباطرة الصين السابقين، وما ذلك إلا أنه كان متأثراً إلى حد كبير بحضارة الصينيين فصار مروجاً لتلك الحضارة، فكان هذا إيذاناً بالتخلّي عن قوانين جنكيز خان الشديدة الفاسية (٢٢٢). ورغم أن الرواية المغولية تشير إلى أن هولاكو وبركة خان أقوى شخصين في بيت جنكيز خان، قد اعترفا بقائمه قوبيلاي وأيداه في صراعه المُقبل مع أريق بوكا (٢٢٣)، ورغم أن روایة النويرى تشير إلى تأييد بركة بن باتوخان مغول القبجاق جنوب روسيا قد أيد أريق بوكا في صراعه مع قوبيلاي (٢٢٤)، إلا أن المستشرق الروسي الكبير بارتولد ينفي

هاتين الروايتين حول موقف كل من هولاكو وبركة خان، حيث يذكر أن كل من هولاكو وبركة خان لم يشتركا في هذا النزاع، وإن كان أريق بوكا قد أشاع بأنهم يؤيدانه^(٢٢٥).

وكان على قوبيلاي أن يخضع هؤلا المناوئين لسياسته، والذين نادوا بأريق بوكا خاناً عليهم، فلم يتتردد في الإقدام على هذه الخطوة، ووضع نصب عينيه أن يحارب أخيه وينتزع منه عاصمة المغول التقليدية قراقورم. وهكذا بدأ الصراع المرير بين الأخوة المغول الأعداء، ويدرك ابن العبري أن الصراع بين قوبيلاي وأريق بوكا استمر سبعة عشر عاماً^(٢٢٦)، ويعارض ذلك الرواية المغولية التي تذكر أن الصراع بين الأخوة الأعداء استمر ما يقرب من ست سنوات^(٢٢٧)، وهي الرواية الأصح في نظرنا.

وبدون الدخول في تفاصيل عقيمة تخص الصراع والحروب بين الأخوة الأعداء خشية أن يطول البحث عما هو مقدر له خاصة وأن المصادر المغولية والعربية قد حلت بتفاصيل ضافية حول ذلك^(٢٢٨). ففي أحدي مراحل الصراع والحروب بين الأخوة الأعداء ضربت جيوش قوبيلاي الحصار حول مدينة قراقورم ومنعت وصول المؤون والميرة من الصين إلى العاصمة قراقورم فحدثت من جراء ذلك مجاعة شديدة بالعاصمة، فكان من الضروري أن ينظم نقل الغلة والأطعمة الأخرى التي تحتاجها العاصمة من تركستان إلى منغوليا^(٢٢٩)، وعبرت الرواية المغولية عن ذلك بقولها " وكانت العادة المتبعة أن المأكولات والمشروبات الازمة لمدينة قراقورم تجلب بالعربات من الخطا، فمنع قوبيلاي قآن ذلك، فظهر هناك فقط وغلاء شديدان^(٢٣٠) . ويؤكد المستشرق الألماني شبور على ذلك عندما يذكر أن الحرب الأهلية التي نشبت بين أفراد البيت المغولي الحاكم كانت نتيجتها انقطاع

منغوليا عن العالم الخارجي وتعرضها لهزات اقتصادية عنيفة خاصة مدينة قراقوز (٢٣١).

وتشير الرواية المغولية إلى انضمام معظم سكان العاصمة من مسلمين وبوزيين وشامانيين إلى أريق بوكا في صراعه وحربه مع قوبيلاي (٢٣٢)، ويؤكّد ذلك على مدى أهمية هذه العناصر ودورها الفعال بالنسبة لأريق بوكا في صراعه مع أخيه قوبيلاي، والإسهام السياسي والعسكري والمعنوي لسكان قراقوز من مغول وغير مغول في الصراع الأسري الدائر بين حفة جنكيز خان. وتم لقوبيلاي ما أراد في النهاية واستطاع الانتصار على أخيه أريق بوكا في النهاية وأسرة عام ٦٦٢هـ / ١٢٦٤ - ١٢٦٣م (٢٣٣)، ثم زج به في السجن إلى أن مات في عام ٦٦٤هـ / ١٢٦٦م. وبذلك خلصت لقوبيلاي العاصمة قراقوز ليصبح هو الخان الأعظم والأوحد للمغول في الصين ومنغوليا وبقية أقاليم الإمبراطورية المغولية.

ويتحدث المستشرق الألماني الكبير شبور عن أثر الحرب الأهلية بين الأخوة المغول الأعداء على العلاقة بين أفراد الأسرة المغولية الحاكمة وعلى بقية أجزاء الإمبراطورية المغولية والعلاقة بين الحكام المغول لهذه الأقاليم فيذكر أن الحرب الأهلية لعام ١٢٥٩هـ / ٦٥٨ سببت تأثيرات سريعة على الأجزاء الغربية من الإمبراطورية المغولية العديدة فالنزاع بين الأخوين قوبيلاي وبوكا كان له نظير في النزاع بين هولاكو وبركة خان القبائل المغولية الذهبية، وذلك أنه بعد موته باتوا عام ٦٥٤هـ / ١٢٥٦م ومرور فترة قصيرة، أصبح بركة عاهلاً لإمبراطورية مغولية في جنوب روسيا، وكان أول حاكم مغولي يعتنق الإسلام، ربما قبل اعتلاءه العرش ولهذا السبب لم يوافق على الحملة التي أرسلت ضد الخليفة العباسي في بغداد، وحاول أن يتوسط في الأمر، ولكنه لم يستطع منع الفرقة التي أرسلها من جيشه للاشتراك في معركة جيش هولاكو في اسقاط بغداد ونهبها مما أشعره بالحقد والمرارة

خاصة عندما جعل منكوفاً من بلاد القوقاز وما جاورها، وهي أصلاً تابعة لقبائل المغول الذهبية، من نصيب هولاكو، وهكذا بدأ بركة بعميق الحقد والكراهية ضد جارة الجنوبي، ونتيجة لذلك وقف بجانب أريق بوكا بينما دعم هولاكو قوبيلاي (٢٣٤).

ويلاحظ أن الرواية المغولية التي تناولت تفاصيل الحرب الأهلية بين الأخرين قوبيلاي وبوكا، لم توضح إذا كانت مدينة قراقرم قد تأثرت من جراء حصار قوبيلاي لها أو أن هناك دماراً لحق بسور المدينة أو بالقصور التي شيدتها أوكنائ. والمؤكد فيه أن أسوار ومباني المدينة لم تتأثر بالحرب الأهلية بين الأخرين قوبيلاي وأريق بوكا، ويتؤكد على ذلك الرواية الإيطالية للرحالة البندقي ماركو بولو الذي زار منغوليا بعد هذه الأحداث مباشرةً وشاهد قراقرم ومبانيها وأسوارها فيذكر أن المدينة يحيط بها استحکام حصين من الثرى نظراً لقلة وجود الحجر بتلك المنطقة، وإلى خارج ذلك الاستحکام، وعلى كثب منه تقف قلعة ضخمة، فيها قصر جميل يشغل حاكم المكان (٢٣٥). ويرجح أن سور قراقرم أو مبانيها لو كانت قد تعرضت للدمار من جراء تلك الحروب فلربما سارع الرحالة البندقي إلى ذكر ذلك ضمن مشاهداته وأوراقه.

وتؤدي رواية رشيد الدين أن قوبيلاي لم يمكث في العاصمة قراقرم سوى سنوات قليلة للغاية أقر فيها الأوضاع داخل العاصمة ثم خرج بعد ذلك لاستكمال فتوحاته في الصين الجنوبية. وأستمر نحو عشرين سنة في هذه الفتوحات حتى تم له الاستيلاء على هذه الأقاليم نهائياً عام ١٢٨٨هـ / ١٢٨٨م (٢٣٦). ولم توضح الرواية المغولية متى قرر قوبيلاي أن يترك العاصمة قراقرم وينتقل نهائياً إلى بكين و يجعلها هي العاصمة الجديدة والمقر الرئيسي للقايانية بدلاً من قراقرم. وتذكر الباحثة البريطانية هيلدا هوخام أن قوبيلاي قد أنتقل إلى بكين وجعلها عاصمة له بدلاً من قراقرم عام ١٢٧١هـ / ١٢٧١م عندما أعلن نفسه إمبراطوراً هناك في الصين

وأسس أسرة يوان (يونان) الحاكمة، ولكي تخضع الصين بأكملها لأول مرة لحكم البرابرة القادمين من وراء السور العظيم (٢٣٧).

والمؤكد فيه أنه منذ خروج قوبيلاي من قراقوز، واتخذ بكين عاصمة له ومقر الحكم الرئيسي لإمبراطورية المغول، لن تعود العاصمة أبداً إلى قراقوز وبدأت تنقص أهمية منغوليا والعاصمة قراقوز من الناحية السياسية والعسكرية لتصبح مجرد ولاية أو إمارة تابعة لقائنية المغول في الصين يحكمها أمير من الأسرة الحاكمة المغولية يعين من قبل القرآن قوبيلاي في الصين، ويؤكد على ذلك ما قاله شبولر الذي يذكر أن الصراع الأسري الذي أنهى بانتصار قوبيلاي على أريق بوكا وما ترتب عليه من انتقال العاصمة من منغوليا إلى الصين أصبحت منغوليا بذلك مجرد إمارة أو ولاية خارج بلاد الصين ولا تتدخل بشؤون الصين بل بالعكس أصبحت مصدر قوة وتأييد معنوي للأسرة المغولية الحاكمة في الصين وهي أسرة يوان (يقصد أسرة يوان). ولكن منغوليا وعاصمتها قراقوز لم تعد لها أهمية بارزة في تاريخ العالم فأصبحت السفارات الأجنبية من أجزاء آسيا الأخرى، بما فيها بعض الممتلكات المغولية السابقة، تذهب إلى بكين مباشرة، وأصبحت أساليب حياة الخان العظيم وبلاطه صينية، كما انتقلت سيدات البيت المالك المغولي من مقرهن في قراقوز إلى مقرهن الجديد في بكين (٢٣٨). ونحن نتفق مع رأي شبولر تماماً. ويؤكد على هذا الرأي بأن منغوليا وعاصمتها قراقوز أصبحت مجرد ولاية أو إمارة تابعة لإمبراطورية المغول في الصين، ما أكدته الرواية المغولية وأشارت إليه أنه بعد تولية تيمور قاآن حفيد قوبيلاي على عرش القائنية في الصين عام ٦٩٣هـ / ١٢٩٤م عين أخيه الأكبر كملا، بعد وفاة قوبيلاي، أميراً على مقاطعة قراقوز التي هي عبارة عن مناطق جنكيز خان ومعسكراته، وجعل الجنود في تلك الجهات تحت أمرته، لكي يحكم بذلك كل ولايات قراقوز وجيناس وشيناوجي وأونن وكلوران،

وبقية ديار جنكيز ثان الكبري في منغوليا^(٢٣٤). وهذا أكدت الرواية المغولية أن منغوليا وعاصمتها قراقورم تحولت إلى ولاية تابعة لقآن المغول في الصين.

ويبدو أن قراقورم لم تسلم أيضاً من الحرب الأهلية التي نشبت فيما بعد أثناة قآنية تيمور حفيد قوبيلاي بينه وبين كل من قايدو حفيد أوكتاي الذي أسس دولة مستقلة بآسيا الوسطى وبالتحديد غرب منغوليا، وتحالف معه أحد أحفاد جنكيز الذي كان يعرف بدوا بن براق والذي كانت ممتلكاته تقع بجوار ممتلكات قايدو حبيب أوكتاي وبالتحديد في المنطقة الممتدة بين نهر جيحون ومنغوليا، لكي تصبح ممتلكاتها متاخمة لأملاك القآن الأعظم في الصين، ولهذا طمع كل من قايدو ومتضماً إلى دوا في ممتلكات القآن الأعظم وكان من ضمنها منغوليا والعاصمة القديمة قراقورم ليبدأ الحرب الأهلية الثانية بين أبناء العمومة. ويرجح أن هذه الحروب قد وقعت في السنوات الأولى من القرن الثامن الهجري (القرن الرابع عشر الميلادي). ويبدو أن هذه الحروب قد انقلت في مرحلة من المراحل إلى منغوليا وإلى حاضرة المغول القديمة قراقورم عندما تمكّن أحد القادة ويسمى أولوس بوفا (بوفا بالمغولية معناها الثور ويلقب به أفراد الأسرة المغولية الحاكمة) الذي خرج على طاعة كل من قايدو ودوا بن براق، ورأى أن يعمّل لحسابه ضد القآن تيمور حبيب قوبيلاي، فأغار على قراقورم محاولاً الاستيلاء عليها، وقام جيشه باقتحام المدينة ونهب الأسواق والمخازن بها^(٢٤٠). ويرجح، طبقاً لهذا النص، أن المدينة قد تعرضت لنوع من التخريب والتدمير على أيدي أولوس بوفا هذا، ويؤكّد على ذلك برتولد شبورل عندما يذكر أنه في السنوات الأولى من القرن الرابع عشر الميلادي (أوائل القرن الثامن الهجري) طغت على منطقة ما وراء النهر حروب أهلية هزتها بعنف، فيما عدا فترة قصيرة حاول فيها خانات تركستان إقامة السلم والهدنة فيما بينهم على أساس التراضي بين جميع دوليات المغول، إلا إنه أثناء هذه الاضطرابات

استطاع أحفاد جغتاي استعادة سلطتهم على ما وراء النهر وتركستان، وأن يطروا فعلاً أحفاد أوكتاي من المسرح السياسي نهائياً بحيث ساد السلام في آسيا الوسطى (أو غرب منغوليا بالتحديد) عام ١٣٠٩هـ / ٢٠٩م. ولكن الأضرار الفادحة التي سببها القتال المستمر، جعلت كثيراً من المدن تخلي نهائياً من سكانها، ولم يبق منها سوى الأطلال والخرائب لتشهد بعظمتها تلك المدن الغابرة (٢٤١).

ولا تسعفنا المصادر المتاحة لدينا بروایات توضح كيف سارت الأمور بالنسبة للعاصمة قراقورم بعد انتهاء الحروب الأهلية بين مغول آسيا الوسطى (غرب منغوليا) من أحفاد أوكتاي وأحفاد جغتاي، وتنمور قاآن المغول في الصين وحفيده قوبيلاي، ويرجح أنه بمرور الوقت بدأت الأهمية السياسية والعسكرية والاقتصادية لمدينة قراقورم تذوي وتتلاشي بعد أن تحولت إلى مجرد ولاية تابعة لقاآن المغول في الصين، وتعرضت للدمار والتخريب أكثر من مرة خلال الحروب الأهلية بين أفراد أسرة جنكيز خان. وذكر الباحثة البريطانية هيلدا هوخام أنه بعد سقوط أسرة يوان المغولية التي أسسها قوبيلاي في الصين، عام ١٣٦٨م / ٧٧٠هـ على أيدي أسرة المنج (١٣٦٨-١٦٤٤م / ٧٧٠-١٠٥٤هـ) حيث تم طرد آخر أباطرة أو حكام المغول في الصين، وفر إمبراطور المغول من بكين إلى مقره الصيفي في شانجتو التي سقطت هي الأخرى، وقد تمكن هذا الإمبراطور المغولي فيما بعد من الفرار مع زوجته ومحظياته تحت جنح الظلام إلى قاراقorum عاصمة المغول التي حل بها الفساد والانحلال منذ ذلك الحين (٢٤٢)، كما انسحب معظم المغول أيضاً إلى موطنهم الأصلي في السهول في منغوليا حيث عادوا إلى حروبهم القديمة ومنازعاتهم القبلية فيما بينهم، وكانوا لا يزالون أقوىاء بما يكفي لشن حملات ضد أسرة المنج الصينية، فلم يكن أمام أباطرة المنج سوى تجريد عدة حملات لتأديب المغول في منغوليا نفسها، وفي إحدى المرات وصلت جيوش المنج إلى قراقورم فأتوا بنيانها من

القواعد^(٢٤٣)، ودمروها تماماً وعفي أثراها بحيث صارت تتعي من بناها. ويذكر المستشرق البريطاني مورجان أن بقايا مدينة قراقورم التي دمرت على أيدي جيوش المنج الصينية قد نهبت على نطاق واسع خلال القرن السادس عشر (القرن العاشر الهجري) واستخدمت بقايا أطلال المباني المتبقية منها لبناء معبد بوذي أقيم بالقرب منها وهو ما زال قائماً حتى الآن^(٢٤٤).

وفي الختام أرجو أن أكون من خلال هذا البحث المتواضع قد وفقت في إلقاء بعض الأضواء على موضوع لم تتناوله الدراسات المغولية الحديثة للمؤرخين المحدثين العرب أو الأوربيين الذين تناولوا تاريخ المغول وتأسيس إمبراطوريتهم منذ عهد جنكيز خان، وضرب عنه المؤرخين صحفاً بسبب شحاحة المعلومات أو الروايات الخاصة بمدينة قراقورم التي اعتبروا أن تناول هذه المدينة يعتبر مغامرة محفوفة بالمخاطر. ولا داعي أنني قد أحطت بالموضوع من كل جوانبه أو أنني قد وفيته حقه بالكامل أو أدعى أنني تغلبت على المشاكل التي واجهتني أثناء جمع مادتي التاريخية. وربما أكون قد قصرت في تناول العديد من الجوانب فيه بسبب ندرة وشحاحة المادة التاريخية في الجانبين السياسي والحضاري لعاصمة المغول، إلا إنني أرجو أن أكون قد تمكنت من توضيح التاريخ السياسي والحضارى لمدينة قراقورم حسب اجتهادنا الشخصى، وما أمكننا استنتاجه أو استقصاءه أو التوصل إليه من حقائق استناداً إلى المصادر القليلة للغاية المتاحة لدينا فى موضوع من الموضوعات الهمامة فى تاريخ إقليم منغوليا وآسيا الوسطى فى العصور الوسطى أو العصور الإسلامية، وأن يعكس هذا البحث أحدى نواحي دراسة حضارة أحدى مدن منغوليا أو آسيا الوسطى خلال عصر السيطرة المغولية، وأكون بذلك قد فتحت المجال أمام دراسات أخرى نقدية بناءً تساعدنا فى تكوين قاعدة ودراسات أفضل من هذه التى أتبنا بها وهى جهد المقل.

حواشى الدراسة

- Pelliot, p., Notes on Marco – polo travel's, 3 vols, paris 1959
– 1973, vol. I. -1
- Howorth, History of the Mongols, vol. I – IV, London 1927. -2
- D'ohsson, Histoire des Mongols depuis tchinguiz khan jusqu'a
timour Bey, vol. I – IV, Amesterdam 1852. -3
- ٤- بارتولد: تركستان من الفتح العربي إلى الغزو المغولي، نقله عن الروسية
صلاح الدين عثمان مصطفى، الكويت ١٤٠١ هـ / ١٩٨١، تاريخ الترك في
آسيا الوسطى، د. أحمد السعيد سليمان، ط. القاهرة.
- ٥- شبولر: العالم الإسلامي في العصر المغولي، نقله إلى العربية خالد أسعد
عيسى، ط. دار حسان دمشق ١٩٨١ م.
- ٦- د. فؤاد عبد المعطى الصياد: المغول في التاريخ، ط. القاهرة ١٩٦٠ م.
- ٧- د. السيد الباز العرينى: المغول، ط. بيروت ١٩٨١ م.
- Morgan, The Mongols, oxford 1986, p. 114. -8
- Morgan, The Mongols, p. 114. -9
- ١٠- موضعها الآن يحدده معبد بوذى أقيم بجوارها يسمى أردنى - تسو على بعد
حوالى ٣٦٠ كم جنوب غرب أورجا في منغوليا الداخلية. د. حسين مؤنس: ابن
بطوطة ورحلاته، ط. دار المعارف، القاهرة ١٩٨٠، ص ٢١٠.
- Morgan, the Mongols, p. 114. -11
- ١٢- الجوينى: جهانكشای، نقله من الفارسية إلى العربية د. محمد التونجي، ط.
دمشق ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٥ م.

١٣- ماركوبولو: رحلات ماركوبولو، نقله إلى الانجليزية وليم مارسدن ثم نقله إلى العربية عبد العزيز جاويد، ضمن سلسلة ينابيع، القاهرة ١٩٧٦ م، ص ٩٨.

William Rubruck, The Journey of William Rubruck to the Easter part of the World, ed. By Dawson entitled "The Mongol mission," London & New York 1955, pp. 183 – 184.
Morgan, The Mongols, p. 114.

-١٥

١٦- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٨٠.

١٧- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢١٨.

١٨- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٨٠ – ٨١. الأوردو بالتركية هي المعسكر والمخيم، وعربت إلى أوردو وعرضى، وعندما تأتى مطلقه فى صدر تاريخ المغول فإنما يقصد بها فى الغالب قراقورم ولكن إذا جاءت مفترنة باسم أحد الخانات فالمقصود بها عاصمة دولته. بارتولد: تركستان، ص ٦٥٥ حاشية .٢١

١٩- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٨٠.

٢٠- بويل: تاريخ فاتح العالم للجويني، بالإنجليزية كما ورد في الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٣٣٩.

٢١- ابن العبرى: تاريخ مختصر الدول، نشر الألب انطون صالحانى، ط. بيروت ١٩٩١، ص ٢٤٨.

٢٢- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٨٠، ٨١، ٢١٨.

٢٣- رشيد الدين: جامع التواريخ، نقله إلى العربية د. فؤاد الصياد، ط. بيروت (بدون تاريخ)، ص ٦٠.

- ٤- رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٥٩.
- ٥- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٨٠، ٢١٨؛ رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٥٩ - ٦٠؛ ابن العبرى: تاريخ مختصر الدول، ص ٢٤٨.
- ٦- بارتولد: تركستان، ص ٥٩٠، ٦٥٥، ٦٥٧ وصفحات أخرى؛ كذلك: Morgan, The Mongols, p. 114.
- ٧- شبولر: العالم الإسلامي، ص ٤٣، ٤٩؛ الجنكزية، مقال بدائرة المعارف الإسلامية، الترجمة العربية، ط. دار الشعب، مجلد ١٢ ص ٣٩٨؛ أيضاً حافظ حمدى، مقدمته لكتاب النسوى: سيرة السلطان جلال الدين منكيرتى، ص ١١؛ الدولة الخوارزمية والمغول، ط. دار الفكر العربي ١٩٤٩م، ص ١٢٦؛ إدوارد براون: تاريخ الأدب فى إيران من الفردوس إلى السعدى نقله إلى العربية د. ابراهيم أمين الشواربى، ط. مطبعة السعادة بمصر ١٣٧٣ هـ / ١٩٥٤م، ص ٥٨٣.
- ٨- ابن بطوطه: رحلة ابن بطوطه المسماه تحفة النظار في غرائب الأمصار، شرحه وكتبه هوامشه طلال حرب، ط. بيروت ١٤٠٧ هـ / ١٩٨٧م، ص ٦٤٥ - ٦٤٤.
- ٩- ماركوبول: رحلاته، ص ٩٨.
- ١٠- وليم مارسدن في شروحاته وتعليقاته على رحلات ماركوبول، ص ٩٨ حاشية ١.
- ١١- وليم مارسدن في شروحاته وتعليقاته على رحلات ماركوبول، ص ٩٨ حاشية ١.

.٥٩٠ - بارتولد: تركستان، ص ٥٩٠.

.٣٢ - برتولد: تركستان، ص ٥٩٠ - ٥٩١. وبالرجوع إلى نص الجويني المترجم بالعربية لم نجد ذكر لهذا الموضع الذي ذكره بارتولد.

.٣٤ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٦٦؛ أيضاً د. سعد الغامدي: سقوط الدولة العباسية، ط. الرياض ١٩٨٣م، ص ٧٦؛ المجتمع المغولي: ضوابطه وقوانينه، ط. الرياض، ص ٢٨، كذلك

Ayalon, D., The great yasa of Jenghis khan, studia Islamica 1971, vol. 33, pp 97 – 140, vol. 34, pp. 151 – 180, A.& B.

Pelliot, Notes, vol. I, pp. 165 – 169 ; Morgan, the Mongols, p. -٣٥ 114.

Morgan, The Mongols, p. 114. -٣٦

Morgan, The Mongols, p. 114. -٣٧

.٣٨ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٦٠.

D'ohsson, Histoire des Mongols, To. I, pp. 236 – 239. -٣٩

.٤٠ - يذكر الرحالة الصيني تشن تشون عند زيارته لمدينة سمرقند بعد احتلالها من المغول أن المدينة لم يكن يقيم بها أكثر من ربع سكانها الذين كانوا بها فيما مضى وعدهم مائة ألف أسرة راجع:

Bretschneider, Chinese Mediaeval travelers to the west. Si Yu ki C Cha 'ng ch'un (1220 – 1221), vol. I, pp. 35 – 78.

-٤١

.٤٢ - Cahun, M.L., Gengis – Khan et L'empire Mongol, p. 944
(Lavisse et Rambaud: Histoire générale, To II.

٤٣ - فلايميرستوف: حياة جنكىز خان الإدارية والسياسية والعسكرية، نقله من الروسية إلى الانجليزية د. س. ميرسكى، ونقله إلى العربية د. سعد الغامدى، الرياض ١٤٠٣ هـ / ١٩٨٣ م؛ ص ٢٠٧. كان جنكىز خان فى أحدى المرات، وهو خارج بحثاً عن الصيد على أرض ذلك الجبل، جذب انتباهه شجرة كانت تقف وحيدة هناك، فأحبها وظل جالساً تحت ظل أوراقها الوارفة لفترة من الوقت مستغرقاً في حلم يقظه بهيج، وقال مخاطباً الحضور معه إن هذا المكان هو اللائق لأن يكون مكاناً لمثواي الأخير، فليكن ذلك معلوماً لديكم.

فلايميرستوف: حياة جنكىز خان، ص ٢٠٧. معتمداً على النسخة الفارسية لكتاب جامع التواريХ لرشيد الدين.

٤٤ - رشيد الدين: جامع التواريХ، ص ٢٨ - ٣٠، الجويني: جهانكشاي مجلد ص ١٧٧ - ١٧٨. ويذكر بارتولد أن أوكتاي الابن الثالث لجنكىز خان كان الوحيد من أبناءه الذي كان يتمتع بصفات حميدة ودماثة في الخلق يستطيع بها أن يجمع حوله أفراد البيت المالك وبقية سكان الدولة، و يجعل من نفسه هدفاً لمحبتهم وتقانيهم في الإخلاص له، فهو لم يكن متشددأً في تنفيذ البأسا. وقد أكبر جنكىز خان الصفات الحميدة التي تحلى بها أوكتاي فوق علية اختياره ليكون خليفة له في الحكم مفضلاً إياه على تولى ذي الموهاب العسكرية وعلى جغتاي الذي عرف بصرامته في تطبيق البأسا. بارتولد: تركستان، ص ٦٥٠، د. فؤاد الصياد: المغول في التاريخ، ص ١١١، د. سعد الغامدي: سقوط الدولة العباسية، ص ١٤٤ - ١٤٥.

٤٥ - رشيد الدين: جامع التواريХ، ص ٥٩، الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢١٨.

- ٤٦ - الجوزجاني: طبقات ناصري، ص ٣٨٢ وما بعدها، وأكمل على ذلك أيضاً رشيد الدين: جامع التواریخ، ص ٥٩ .
- ٤٧ - الجوینی: جهانکشای، مجلد ١ ص ٢١٨ .
- ٤٨ - الجوینی: جهانکشای، مجلد ١ ص ١٩٤ ، ١٩٨ - ١٩٩ .
- ٤٩ - د. فؤاد الصیاد: المغول في التاریخ، ص ١٢١ - ١٢٢ .
- ٥٠ - رشید الدين: جامع التواریخ، ص ٥٩ .
- ٥١ - رشید الدين: جامع التواریخ، ص ٥٩ .
- ٥٢ - الجوینی: جهانکشای، مجلد ١ ص ٢١٨ - ٢١٩ ، رشید الدين: جامع التواریخ، ص ٥٩ .
- ٥٣ - الجوینی: جهانکشای، مجلد ١ ص ٢١٨ .
- ٥٤ - ابن العبری: تاریخ مختصر الدول، ص ٢٤٨ ، ومن المهم جداً أن نذكر أننا سنضطر إلى تكرار هذا النص في أكثر من موضع لأن طبيعة الدراسة تحتم علينا ذلك.
- ٥٥ - الجوینی: جهانکشای، مجلد ١ ص ٢١٨ .
- ٥٦ - ابن العبری: تاریخ مختصر الدول، ص ٢٤٨ .
- ٥٧ - الجوینی: جهانکشای، مجلد ١ ص ٢١٨ ، ابن العبری: تاریخ مختصر الدول، ص ٢٤٨ .
- ٥٨ - الجوینی: جهانکشای، مجلد ١ ص ٨٠ ، ٢١٨ ، رشید الدين: جامع التواریخ، ص ٥٩ .

- ٥٩- هيلدا هوخام: تاريخ الصين، ترجمة محمد أشرف كيلاني، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ص ٢٣٠.
- ٦٠- رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٦٠.
- ٦١- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢١٨.
- ٦٢- رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٥٩.
- ٦٣- برنولد: تركستان، ص ٦٥٥ حاشية ٢١.
- ٦٤- Morgan, the mongols.p.114
- ٦٤م- رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٦٠.
- ٦٥- ماركوبولو: رحلاته، ص ٩٨.
- ٦٦- د. فؤاد الصياد: المغول في التاريخ، ص ١٢٢-١٢٣.
- ٦٧- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢١٨.
- ٦٨- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ١٩٧ سطور ١٨-١٩.
- ٦٨م- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢١٩.
- ٦٩- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢١٩، رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٦٠-٥٩.
- ٧٠- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢١٩.
- ٧١- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢١٩.
- ٧٢- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢١٩.
- ٧٣- رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٦٠.

- ٧٤- رشيد الدين: جامع التواريХ، ص .٦٠
- ٧٥- رشيد الدين: جامع التواريХ، ص .٦٠
- ٧٦- رشيد الدين: جامع التواريХ، ص .٦٠
- ٧٧- رشيد الدين: جامع التواريХ، ص .٦٠
- ٧٨- ماركوبولو: رحلاته، ص .٩٨
- ٧٩- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص .٢١٩
- ٨٠- رشيد الدين: جامع التواريХ، ص .٥٩، ٦١، الجويني: جهانكشاي، مجلد ١
ص .٢١٩
- ٨١- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص .٢١٩ - ٢٢٠
- ٨٢- رشيد الدين: جامع التواريХ، ص .٦١
- ٨٣- رشيد الدين: جامع التواريХ، ص .٦٠
- ٨٤- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص .٢٢٠ - ٢٢١
- ٨٥- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص .٢٢١
- ٨٦- رشيد الدين: جامع التواريХ، ص .٦١
- ٨٧- رشيد الدين: جامع التواريХ، ص .٦١
- ٨٨- رشيد الدين: جامع التواريХ، ص .٦١
- ٨٩- رشيد الدين: جامع التواريХ، ص .٦١
- ٨٩م- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص .١٩٨، ٢٢٠. وتزغو باللغة معناها مدينة
تزرغو.

- ٩٠- رشيد الدين: جامع التواريХ، ص ٦١.
- ٩١- رشيد الدين: جامع التواريХ، ص ٦١.
- ٩٢- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢١١.
- ٩٣- رشيد الدين: جامع التواريХ، ص ٦١، الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢١٠-٢١١.
- ٩٤- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ١٩٣، ٢١٠، رشيد الدين: جامع التواريХ، ص ٨٧-٨٨.
- ٩٥- رشيد الدين: جامع التواريХ، ص ٦١، الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢١٠، ٢١١.
- ٩٦- رشيد الدين: جامع التواريХ، ص ٨٧.
- ٩٧- رشيد الدين: جامع التواريХ، ص ٦٢-٦١.
- ٩٨- باربولد: تركستان، ص ٦٥٩.
- ٩٩- تختلف المصادر اختلافاً كبيراً في كتابة أسماء الأعلام المغولية، فهذا الأسم يكتب في بعض المصادر منكو، ومونكا، وفي بعضها الآخر مونككا ومانجو. رشيد الدين: جامع التواريХ، ص ١٩٧، ابن العبري: تاريخ مختصر الدول، ص ٢٦١، ٢٦٢، ٢٦٦، ٢٨١.
- ١٠٠- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ١٩٧-١٩٨، رشيد الدين: جامع التواريХ، ص ٧٩.
- ١٠١- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢٠٢.
- ١٠٢- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢٠٢

- ١٠٢ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢٣٨ .
- ١٠٤ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٦٠ .
- Rubruck , The Journey , P.146 - ١٠٥
- أيضاً بارتولد: تركستان، ص ٦٥٦-٦٥٧ .
- ١٠٦ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٦٠ .
- ١٠٧ - بارتولد: تركستان، ص ٦٥٧ .
- ١٠٨ - راجع النص الهام في ذلك لرشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٦٠ .
- ١٠٩ - هيلدا هوخام: تاريخ الصين، ص ٢٣٠ .
- ١١٠ - كما يؤكد ذلك بارتولد: تركستان، ص ٦٥٨ .
- ١١١ - بارتولد: تركستان، ص ٦٥٨ .
- ١١٢ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ٢ ص ١٩٣ .
- ١١٣ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ٢ ص ٢٠٣ ، رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢٠٣-١٩٧ .
- ١١٤ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ٢ ص ٢٣٤ ، رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢١٨ ، ٢١٥ .
- ١١٥ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ٢ ص ٢٣٣-٢٣٤ ، رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢١٨ ، ٢١٩ .
- ١١٦ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢١٩ .

- ١١٧ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ٢ ص ٢٣٤، رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢١٩.
- ١١٨ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢١٩.
- ١١٩ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ٢ ص ٢٣٤.
- ١٢٠ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢١٩، الجويني: جهانكشاي، مجلد ٢ ص ٢٣٤.
- ١٢١ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢١٩، الجويني: جهانكشاي، مجلد ٢ ص ٢٣٥ - ٢٣٤.
- ١٢٢ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ٢ ص ٢٣٥.
- ١٢٣ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ٢ ص ٢٣٥.
- ١٢٤ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ٢ ص ٢٣٥، رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢١٩.
- ١٢٥ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ٢ ص ٢٣٦ - ٢٣٥.
- ١٢٦ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢١٩.
- ١٢٧ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ٢ ص ٢٣٦.
- ١٢٨ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢١٩، الجويني: جهانكشاي، مجلد ٢ ص ٢٣٦.
- ١٢٩ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢١٩، الجويني: جهانكشاي، مجلد ٢ ص ٢٣٦.

. ١٣٩- فلاذ يمير ستوف: حياة جنكيز خان، ص ٨٦، ١٣٩.

. ١٣١- بارتولد: تركستان، ص ٥٦٤

Bretschneider , Notes on Chimese - ١٣٢

Mediaeval Travellers to The west: sI yu ki , Vol , P. 101.

. Bretschneider , sI yu ki , Vol , P. 58-١٣٣

. ١٣٤- بارتولد: تركستان، ص ٥٦٤

. ١٣٥- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٨٠. وذكر الرواية المغولية أنه كان ينبع من جبل قرافورم في هذا الإقليم حوالي ثلاثة نهراً.

. ١٣٦- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ١٩٨، رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٧٩.

. ١٣٧- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ١٩٨، رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٨٩.

. ١٣٨- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ١٩٨، رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٨٩.

. ١٣٩- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ١٩٦.

. ١٤٠- رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٧٩، الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ١٩٨.

. ١٤١- رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٨٧، الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢٠٩.

. ١٤٢- رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٨٧.

- ١٤٣- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢٠٩ - ٢١٠ .
- ١٤٤- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢١٠ .
- ١٤٥- رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٨٧ .
- ١٤٦- رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٦٠ . وبيده بارتولد: تركستان،
- ١٤٧- رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٦٥٧ - ٦٥٨ .
- ١٤٨- رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٨٧ .
- ١٤٩- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ١٠٣ .
- ١٤١٠- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ١٠٧ .
- ١٤١١- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ١١٣ - ١١٥، ١٤١ .
- ١٤١٢- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢٠١ ، رشيد الدين: جامع التواريخ،
- ١٤١٣- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢٠١ ، رشيد الدين: جامع التواريخ،
- ١٤١٤- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢٠٤ ، رشيد الدين: جامع التواريخ،
- ١٤١٥- الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢٠٦ ، رشيد الدين: جامع التواريخ،

- ١٥٥ - هكذا أكدت الروايات المغولية لكل من الجوييني: جهانكشاي، مجلد ٢، ص ٢٣٦، رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢١٩.
- ١٥٦ - الجوييني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ١٩٩، رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٨٠.
- ١٥٧ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢١٩.
- ١٥٨ - الجوييني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ١٩٩، رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٨٠.
- ١٥٩ - الجوييني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ١٩٩.
- ١٦٠ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٨٠.
- ١٦١ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٨٠.
- ١٦٢ - الجوييني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ١٩٩، رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٨٠.
- ١٦٣ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٥٧.
- ١٦٤ - الجوييني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ١٩٩، رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٨٠.
- ١٦٥ - الجوييني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢٠٢، رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٨٢.
- ١٦٦ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٧٥.
- ١٦٧ - الجوييني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ١٩٩، رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٨٠.

- ١٦٧ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢٠٢، رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٨٢.
- ١٦٨ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢٣٥.
- ١٦٩ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢٢٥-٢٢٦.
- ١٧٠ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٨٥.
- ١٧١ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢٠٣، ٢٠٩، ٢١٠.
- ١٧٢ - د. فؤاد الصياد: المغول في التاريخ، ص ١٢٠، د. سعد الغامدي سقوط الدولة العباسية، ص ١٥٢-١٥٣.
- ١٧٣ - ابن العبري: تاريخ مختصر الدول، ص ٢٤٨. ولم توضح الرواية السريانية المقصود بعناصر المستعربين الذين كانوا ضمن سكان قراقرم.
- ١٧٤ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢٠٤.
- ١٧٥ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢٠٥.
- ١٧٦ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ٢ ص ٢٣٦، رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢١٩.
- ١٧٧ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٨٦. ويدرك أنهم قدموا من مكان يسمى جرغ بخاري، ويدرك محقق كتاب جامع التواريخ أنها قرية كبيرة قرب بخاري ينسب إليها قوم من أهل العلم قديماً وحديثاً. د. فؤاد الصياد في حواشيه بجامع التواريخ، ص ٨٦ حاشية رقم ١.
- ١٧٨ - نصوص من وليم ربروك في بارتولد: تركستان، ص ٦٩٨.

١٧٩ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ٢ ص ٢٣٤، رشيد الدين: جامع التواريخ،

ص ٢١٩.

١٨٠ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢٢٥.

١٨١ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢٠٤-٢٠٥، رشيد الدين: جامع التواريخ،

ص ٨٥.

١٨٢ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢٣٦، رشيد الدين: جامع التواريخ،

ص ٢١٩.

١٨٣ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ١٩٨، رشيد الدين: جامع التواريخ،

ص ٧٦، ٧٩.

١٨٤ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢١٠، مجلد ٢ ص ٢٣٦ رشيد الدين: جامع

التواريخ، ص ٨٨-٨٩، ٢١٩.

١٨٥ - بارتولد: تركستان، ص ٦٩٧-٦٩٨.

١٨٦ - نصوص من رحلة وليم روبرك كما أوردها بارتولد: تركستان، ص ٦٩٨

وتحاشية رقم ٢٠٣.

١٨٧ - بارتولد: تركستان، ص ٦٨٦.

١٨٨ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢٠٧، مجلد ٢ ص ٢٣٦ رشيد الدين: جام

التواريخ، ص ٢١٩.

١٨٩ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٧٦.

١٩٠ - بارتولد: تركستان، ص ٦٨٦-٦٨٧.

- ١٩١ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ٢ ص ٢٣٤ - ٢٣٥، رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢١٩.
- ١٩٢ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ٢ ص ٢٣٤، رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢١٩.
- ١٩٣ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢٠٧، رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٨٥.
- ١٩٤ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢٠٧ - ٢٢٦، رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٨٦.
- ١٩٥ - د. فؤاد الصياد: المغول في التاريخ، ص ١٢٤. معتمداً على مصدر لم يذكره.
- ١٩٦ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ١٨٨.
- ١٩٧ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ١٨٨، الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢٣٧.
- ١٩٨ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢٣٧ - ٢٣٨.
- ١٩٩ - د. فؤاد الصياد: المغول في التاريخ، ص ١٢٤.
- ٢٠٠ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢١٩.
- ٢٠١ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢١٦ - ٢١٧، الجويني: جهانكشاي، مجلد ٢ ص ٢٢٨.
- ٢٠٢ - الجويني: جهانكشاي، مجلد ٢ ص ٢٢٨ - ٢٢٩.

٢٠٣- ميرخواند: روضة الصفاء، نصوص وردت في بارتلود: تركستان، ص ٦٨٦ - ٦٨٧.

٤- الجويني: جهانكشاي، مجلد ٢ ص ٢٢٥، بارتلود: تركستان، ص ٦٨٧.

٥- بارتلود: تركستان، ص ٦٨٧

٦- الجويني: جهانكشاي، مجلد ٢ ص ١٨٨، رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ١٩٨.

٧- رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٧٥ - ٧٦، الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ٢٠٧.

٨- رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٧٥.

٩- رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢٨ - ٣٠، ٢٠٢ - ٢٠٣، الجويني: جهانكشاي، مجلد ١ ص ١٨٤ - ١٨٥، ٢٢٩.

١٠- النسوي: سيرة السلطان جلال الدين منبرني، ص ٩٦.

D'ohsson , Histoire des Mongols , To.I , P. 260-٢١١

١٢- الجويني: جهانكشاي، مجلد ٢ ص ٣٥٨، ابن الصبري: تاريخ مختصر الدول، ص ٢٦٦، أيضاً براون: تاريخ الأدب في إيران، ص ٥٨٢ - ٥٨٣.

١٣- الجويني: جهانكشاي، مجلد ٢ ص ٢٣٧ - ٢٣٩، وأيضاً د. سعد الغامدي: سقوط الدولة العباسية، ص ٢٥٣ - ٢٥٤. معتمداً على مصادر ومراجع.

١٤- رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢٤٢ - ٢٤٣، ابن العبري: تاريخ مختصر الدول، ص ٢٨١، النويري: نهاية الآرب في فنون الأدب، ج ٢٧ تحقيق د. سعيد عاشور، الهيئة المصرية للكتاب ص ٣٥٣.

٢١٥ - ابن العبري: تاريخ مختصر الدول، ص ٢٨١. ويسمى أريق بروكا باسم أريغبوكا. أيضاً النويري: نهاية الارب في فنون الآدب، ج ٢٧ ص ٣٥٣.

ويطلق عليه اسم أرنيكا. ويعود شبورل الروايات التي تؤكد على أن الخان الأعظم منكو كان ينوي أن ينصب أريق بوكا خلفاً له. شبورل: العالم الإسلامي، ص ٤٩.

٢١٦ - ابن العبري: تاريخ مختصر الدول، ص ٢٨١. ويعود ذلك شبورل: العالم الإسلامي، ص ٤٩.

٢١٧ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢٤٧ - ٢٤٨، النويري: نهاية الآدب في فنون الآدب، ج ٢٧ ص ٣٥٣.

٢١٨ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢٥٥

٢١٩ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢٤٩

٢٢٠ - عباس إقبال: تاريخ إيران بعد الإسلام، نقله عن الفارسية إلى العربية د. علاء الدين منصور، القاهرة ١٩٨٩، ص ٤٢١، د. فؤاد الصياد: المغول في التاريخ ص ١٣٤.

٢٢١ - شبورل: العالم الإسلامي، ص ٤٩

٢٢٢ - عباس إقبال: تاريخ إيران، ص ٤٢١، د. فؤاد الصياد: المغول في التاريخ ص ١٣٤.

٢٢٣ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢٥٠

٢٢٤ - النويري: نهاية الآدب في فنون الآدب، ج ٢٧ ص ٣٥٣.

٢٢٥ - بارتولد: تركستان، ص ٦٩٩.

- . ٢٨١ - ابن العبري: تاريخ مختصر الدول، ص ٢٢٦
- . ٢٥٨ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢٢٧
- . ٢٤٩ - ٢٥٧ ، النويري: نهاية الأدب في رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢٢٨
- فنون الأدب، ج ٢٧ ص ٣٥٣ - ٣٥٤، بارتولد: تركستان، ص ٦٩٩ وما بعدها.
- . ٦٩٩ - بارتولد: تركستان، ص ٢٢٩
- . ٢٥٠ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢٣٠
- . ٢٥٥ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢٣١
- . ٢٥٧-٢٥٨ ، شبورل: الجنكزية، مقال بدائرة المعرف الإسلامية، الترجمة العربية، مجلد ١٢ ص ٣٩٨ . ٢٣٢ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢٣٣
- المعرف الإسلامية، الترجمة العربية، مجلد ١٢ ص ٣٩٨ . ٢٦٢ ، شبورل: الجنكزية، مقال بدائرة
- . ٥١-٥٠ - شبورل: العالم الإسلامي، ص ٢٣٤
- . ٩٨ - ماركوبولو: رحلاته، ص ٢٣٥
- . ٢٦٧-٢٧١ ، رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢٣٦
- . ٢٣٢ - هيلدا هوخام: تاريخ الصين، ص ٢٣٧
- . ٤٩ - شبورل: العالم الإسلامي، ص ٢٣٨
- . ٣١٤ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢٣٩
- . ٣٢٠ - رشيد الدين: جامع التواريخ، ص ٢٤٠

٢٤١ - شبور: العالم الإسلامي، ص ٨٨.

٢٤٢ - هيلدا هوخام: تاريخ الصين، ص ٢٤٨.

٢٤٣ - هيلدا هوخام: تاريخ الصين، ص ٢٥٦-٢٥٧.

٢٤٤ - Morgan , The Mongols , P. 114

من المهم جداً أن نذكر أن موقع قراقوز أجريت به حفريات آثرية عام ١٩٤٨ -
١٩٤٩ على أيدي عالم الآثار روس. انظر:

E. D Philips , The Mongols , London 1969 , PP. 94 – 103.

مصادر و مراجع الدراسة

أولاً: مصادر فارسية معاصرة

- الجوزجاني (ابو عمر ومنهاج الدين عثمان بن سراج الدين المعروف بمنهاج السراج) : طبقات -ى - ناصرى، تحقيق عبد الحى حبىبي قندھاری، کابل ١٣٤٣ هـ. ش.

- الجويني ^(١) (علاء الدين عطا ملك) ت ٦٨١ هـ / ١٢٨٢ م: تاريخ جهانكشاي، المعروف بتاريخ فاتح العالم ، نقله من الفارسية إلى العربية د. محمد التونجي، طبعة دمشق ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٥ م، مجلدان.

(١) للإشارة راجع ابراهيم أمين الشواربي: مصادر فارسية في التاريخ الإسلامي، ط. القاهرة، ص ٧-٤

- رشيد الدين (٢) (فضل الله الهمذاني) ت ٧١٨ هـ / ١٣١٨ م: جامع التواریخ، نقله عن الفارسیة د. فؤاد عبد المعطي الصیاد، وقدم له د. بحیری الشّاب، ط. بيروت (بدون تاريخ).

- النسوی (محمد بن احمد) ت. ق ٧ هـ / ١٣ م: سیرة السلطان جلال الدین منکری، تحقیق حافظ احمد حمیدی، القاهرہ ٩٥٣ م.

ثانياً: مصادر عربية

- ابن العبری (غريغوریوس أبي الفرج الملطی بن آهرون) ت ٦٨٥ هـ / ١٢٨٦ م: تاریخ مختصر الدول، نشر الأب أنطونی صالحانی، ط. بيروت ١٩٩١ م.

- ابن بطوطة (أبو عبد الله محمد بن عبد الله اللواتي الطنجي) ت ٥٧٧٩ هـ / ١٣٧٧ م: رحلة ابن بطوطة المسماة تحفة النظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار، شرحه وكتب هوامشه طلال حرب، ط. دار الكتب العلمية، بيروت ١٤٠٧ هـ / ١٩٨٧ م.

- النویری (شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب) ت ٧٣٢ هـ / ١٣٣٢ م: نهاية الأربع في فنون الأدب، ج ٢٧، تحقیق د. سعید عبد الفتاح عاشور، مراجعة د. فؤاد عبد المعطي الصیاد، الهيئة المصرية العامة للكتاب.

ثالثاً: مصادر أوروبية معاصرة

(٢) للاستزادة عنه راجع ابراهيم أمین الشواربی: مصادر فارسیة فی التاریخ الاسلامی، ص ٧ - ١٠

- ماركوبولو: رحلات ماركوبولو، نقله إلى الإنجليزية وليم مارسدن، ثم نقلها إلى العربية عبد العزيز توفيق جاويد، ضمن سلسلة البنابيع، الهيئة المصرية للكتاب ١٩٧٦ م.

رابعا / مصادر أوربية وصينية

- Willliam Rubruck, The journey of Willliam Rubruck to the east part of Asia, ed. By Dawson,entitled "the mongol mission", london 1954.
- Bretschneider(ed),Chinese Mediaeval travellers to the west: the Journey of (Cha'ng Cha'un): Si Yu Ki (1220-1221), in Mediaeval researches, London 1967,vol.1

خامسا: المراجع العربية والفارسية والأوربية المعاصرة

- إدوارد براون : تاريخ الأدب في إيران من الفردوسي إلى السعدي، نقله إلى العربية د. إبراهيم أمين الشواربي، ط. مطبعة السعادة بمصر، ١٣٧٣ هـ / ١٩٥٤ م.
- بارتولد: تركستان من الفتح العربي إلى الغزو المغولي، نقله عن الروسية صلاح الدين عثمان مصطفى، الكويت ١٤٠١ هـ / ١٩٨١ م.
- : تاريخ الترك في آسيا الوسطى، ترجمة د. أحمد السعيد سليمان، ط. القاهرة.
- د. السيد الباز العريني: المغول، ط. بيروت ١٩٨١ م.

- د. حسين مؤنس: ابن بطوطة ورحلاته، ط. دار المعارف بمصر ١٩٨٠ م.

- د. سعد الغامدي: سقوط الدولة العباسية، الرياض ١٤٠٣ هـ / ١٩٨٣ م.

_____ : المجتمع المغولي ضوابطه وقوانينه، ط. الرياض ١٩٨٧ م.

- د. فؤاد عبد المعطي الصياد: المغول في التاريخ، القاهرة ١٩٦٠ م.

- شبور: العالم الإسلامي في العصر المغولي، نقله إلى العربية خالد أسعد عيسى، تقديم د. سهيل ذكار، ط. دار حسان، دمشق ١٩٨١ م.

- الجنكزية، مقال دائرة المعارف الإسلامية، الترجمة العربية، ط. دار الشعب، مجلد

. ١٢

- عباس إقبال: تاريخ إيران بعد الإسلام، نقله من الفارسية إلى العربية د. محمد علاء الدين منصور، القاهرة ١٩٨٩ م.

- فلاديمير ستوف: حياة جنكيز خان الإدارية والسياسية والعسكرية، نقله عن الروسية إلى الإنجليزية د. س. ميرסקי، ونقله إلى العربية د. سعد الغامدي، الرياض ١٤٠٣ هـ / ١٩٨٣ م.

- هيلدا هوخام: تاريخ الصين، ترجمة محمد أشرف كيلاني (المشروع القومي للترجمة، القاهرة ٢٠٠٢ م).

سادساً: المراجع الأوروبية

- Ayalon , D., The great Yasa of Jenghis Khan , Studia Islamica 1971, Vol. 33(PP.97-140), Vol. 34(PP.151-180) A&B

- Cahun, M. L. , Gengis Khan et l'empire Mongol (dans Lavisse et Ramboud: Histoire Generale , to.1)

- D'ohsson , histoire des Mongols depuis Tchinguiz Khan jusqu'à Timour Bey ou Tamerlane, To.1-4,Amesterdam 1852
- Howorth, history of the Mongols, vol.1-4, London 1927
- Morgan,D.,The Mongols , Oxford 1986
- Pelliot,P.,Notes on Marco Polo travels , 3 vols., Paris 1959.
1973,vol.1
- Philips , E. , The Mongols , London 1969.